

L'Œil plus

BELOEIL
29^e année
N° 51

Semaine du 6 au 12 février 1999



un texte de **JULIE HÉROUX**
Les Hebdomadaires Montérégien

■ Sommes-nous un peuple aussi ouvert aux immigrants qu'on le prétend? C'est une question qui s'impose à la lumière de l'histoire de la famille Parfenov qui habite un appartement à Saint-Bruno. Pavel Parfenov et son épouse Tatiana Lobanok sont à la recherche d'un emploi depuis leur arrivée au pays il y a trois ans. Ce ne sont pourtant pas la formation ni les efforts qui manquent.

C'est une famille charmante. Il y a Pavel, le papa, âgé de 38 ans, diplômé en biologie et chimie et qui arbore un éternel sourire. Il y a Tatiana, la maman, âgée de 37 ans, diplômée en microbiologie et plutôt communicative. Il y a Masha, 13 ans, étudiante à l'École internationale de Saint-Hubert qui avait cuisiné un délicieux petit goûter pour recevoir le Journal. Puis, il y a Denis, un an et demi, complètement fasciné par les stylos de la journaliste. Même la chienne noire, venue de Biélorussie elle aussi, est irrésistible.

Il y a trois ans, la jeune famille quittait son pays d'origine en raison des problèmes économiques et politiques qui s'aggravaient depuis que la Biélorussie a acquis son indépendance, en 1991, au moment de la dissolution de l'URSS. Les bons emplois se font rares, les étagères des magasins sont moins garnies, les salaires sont bas (30 \$ US par mois) et les produits coûtent environ le même prix qu'ici, mais les appartements sont cependant nettement moins onéreux. «C'est très difficile de survivre là-bas et il n'y a plus d'avenir pour les gens», affirme Tatiana. «La démocratie et la liberté sont aussi en régression. «Le dernier parlement élu démocratiquement a été congédié par le président qui a nommé lui-même un parlement sans opposition. Les opposants ont dû quitter le pays sinon ils risquaient la prison comme les journalistes», explique-t-elle. Certaines lettres envoyées à leur parenté n'ont jamais été reçues.

Des raisons écologiques ont aussi motivé leur départ. Située à la frontière de l'Ukraine, la Biélorussie a reçu le nuage toxique résultant de l'explosion d'un réacteur de la centrale nucléaire de Tchernobyl en 1986. «Plus de la moitié du territoire de la Biélorussie a été contaminé», indique Pavel. «Puisqu'il y a moins de nourriture dans les marchés, les gens doivent manger les légumes qu'ils cultivent dans des sols contaminés», ajoute Tatiana.

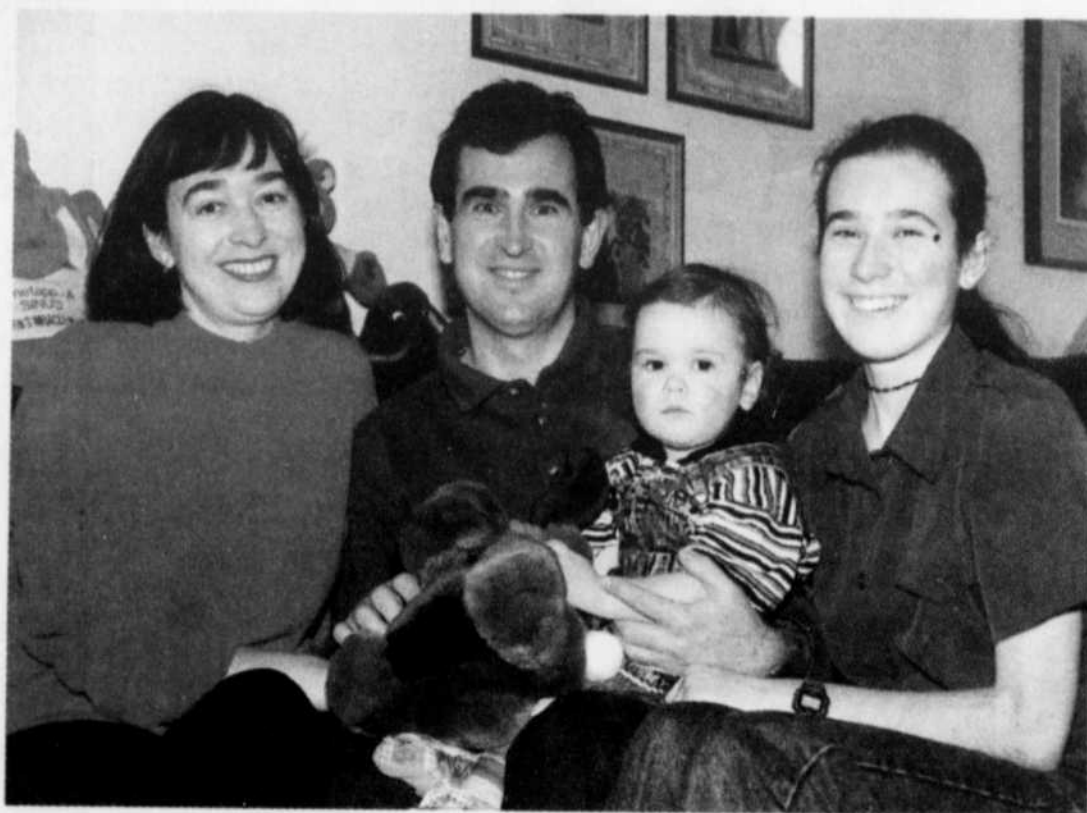
Le couple était déjà venu au Canada, en 1991, alors que Pavel avait obtenu une subvention de l'UNESCO (Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture) offerte aux jeunes chercheurs de l'Est. Il avait travaillé à l'Université d'Ottawa ainsi qu'à celle de Dalhousie en Nouvelle-Écosse. C'est un ami travaillant à l'UQAM qui leur a parlé du Québec. «Il nous a expliqué que le Québec était différent et que sa culture était plus européenne. La culture est une partie très importante de notre vie», souligne Tatiana. À son arrivée, la famille immigrante a habité chez cet ami, à Rougemont, pendant huit mois. Pendant cette période, ils apprenaient le français dans un Centre d'orientation et de francisation des immigrants (COFI).

La famille a ensuite choisi d'établir ses pénates en banlieue, à Saint-Bruno, afin de bien s'intégrer à la société québécoise. Tatiana a même commencé à jouer au Théâtre St-Bruno Players cette année et tiendra un petit rôle dans le prochain spectacle de la troupe. Masha fait quant à elle partie du mouvement scout depuis trois ans. Puis, de son côté, Pavel est vice-président de l'Association des biélorusses du Québec. Selon lui, la plupart des gens de cette communauté sont établis ailleurs au Canada et sont arrivés immédiatement après la Seconde guerre mondiale.

La famille Parfenov a été acceptée comme immigrants parce que le couple possédait de bonnes professions. Le gouvernement du Québec leur a reconnu une équivalence de maîtrise pour leur formation obtenue dans leur pays d'origine. Ils éprouvent cependant beaucoup de difficultés à convaincre les employeurs d'ici. «Les gens sont un peu fermés car ils pensent que les gens d'Europe de l'Est n'ont pas assez de formation. Pourtant, la formation donnée dans notre pays est très bonne. Dans nos champs d'études, c'est la même chose qu'ici. Je peux comprendre que c'est différent dans les domaines du droit, de la politique ou de l'économie, mais pas en sciences», affirme Tatiana. «J'ai essayé de me trouver un emploi dans la pharmacie, mais ils voulaient que j'aie de l'expérience ici. Il faudra bien que je commence quelque part pour avoir cette expérience locale», déplore celle qui a travaillé pour des compagnies pharmaceutiques en Autriche et en Biélorussie. De son côté, Pavel a réussi à obtenir de petits contrats temporaires.

«La plupart sont des emplois qui sont habituellement confiés à des étudiants», souligne-t-il. Sa plus récente expérience fut un projet sur les impacts du verglas pour les écosystèmes des forêts. Dans son pays d'origine, il fut par ailleurs longtemps à l'emploi de l'Institut de botanique expérimentale de l'Académie des sciences de Biélorussie où il avait même atteint le titre de chercheur scientifique supérieur.

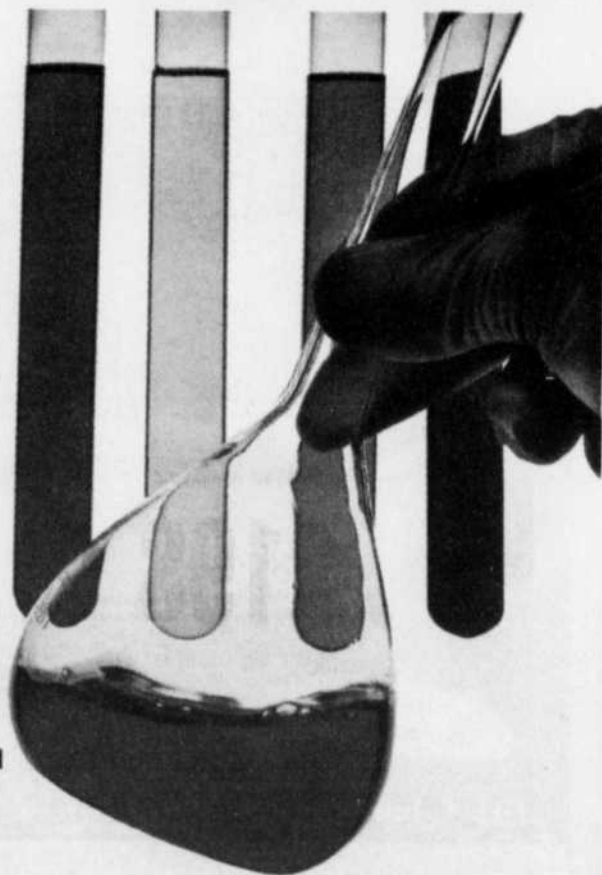
Étonnamment, ce couple d'une gentillesse et d'une politesse exemplaire n'est pas amer devant ces embûches. «Nous sommes optimistes, nous sommes jeunes», dit Tatiana. Ils fouillent sur Internet, dans les universités, dans les guichets emplois et tentent de mettre en pratique le principal conseil des Clubs de recherche d'emploi, où ils ont suivi une formation, c'est-à-dire cultiver son réseau de contacts pour avoir accès aux emplois cachés étant donné qu'on évalue que seulement 10 % des emplois disponibles sont annoncés. Mais, pour de nouveaux arrivants, le réseau de contacts est un grand défi que les Parfenov s'efforcent de bâtir avec une grande sagesse.



Tatiana, Pavel, Denis et Masha forment une charmante petite famille. (Photo : Patrick Deslandes/PPM)

Des immigrants biélorusses très qualifiés cherchent un emploi depuis trois ans

**CHIMIE-BIOLOGIE
MICROBIOLOGIE
CHIMIE-BIOLOGIE
MICROBIOLOGIE
CHIMIE-BIOLOGIE
MICROBIOLOGIE
CHIMIE-BIOLOGIE
MICROBIOLOGIE**





Les conseils «RÉNO-DÉCO» du mois

Cette page, qui paraîtra au début de chaque mois, vous proposera des conseils, des trucs et des astuces en décoration et en rénovation. Surveillez bien notre parution du 6 mars, vous y trouverez tout ce que vous devez savoir pour faire un choix judicieux d'accessoires et de pièces de plomberie.

Si vous désirez annoncer votre entreprise dans cette page, communiquez dès maintenant avec Sylvie Roussy au 467-1821.

AMBIANCE PLOMBERIE

Denis Fréchette

Grande salle d'exposition

Vente d'accessoires et de pièces de plomberie

131 A, boul. Laurier, St-Basile-le-Grand (450) 653-8000

REMBOURRAGE ET DÉCORATION MEUBLES

PASSEZ UNE NOUVELLE ANNÉE DOUILLETTE ET CONFORTABLE

15% de rabais
sur tous les tissus et mousses en magasin

55, boul. Laurier, McMasterville 464-9333

L'excellence en fenestration au pied de la montagne...

Portes et fenêtres Excel

SALLE DE MONTRE
Porte d'acier isolée - Porte de garage
Porte de patio et de jardin
Fenêtre d'aluminium ou pvc

PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE
PROJET ET RÉNOVATION

REVÊTEMENT EXTÉRIEUR EN ALUMINIUM OU VINYLE

880, Boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire

TEL: (450) 464-1852

Nouveau
vente de février
OBTENEZ JUSQU'À **300\$** DE RABAIS
sur tous les modèles de poêles et foyers en inventaire

Boutique au gaz

FOYER

POÊLE

Remplissage de propane

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE SUJET À L'APPROBATION DE CRÉDIT

Services de pièces et réparations
Dépositaire des marques suivantes
DOVE, NAPOLEON, OPTIMA, MAJESTIC, VERMONT CASTING, G.S.W., MARTIN

425, Laurier, Beloeil • 464-5222

gens d'ici

Marcel Pontbriand roule son «Petit train du bonheur»

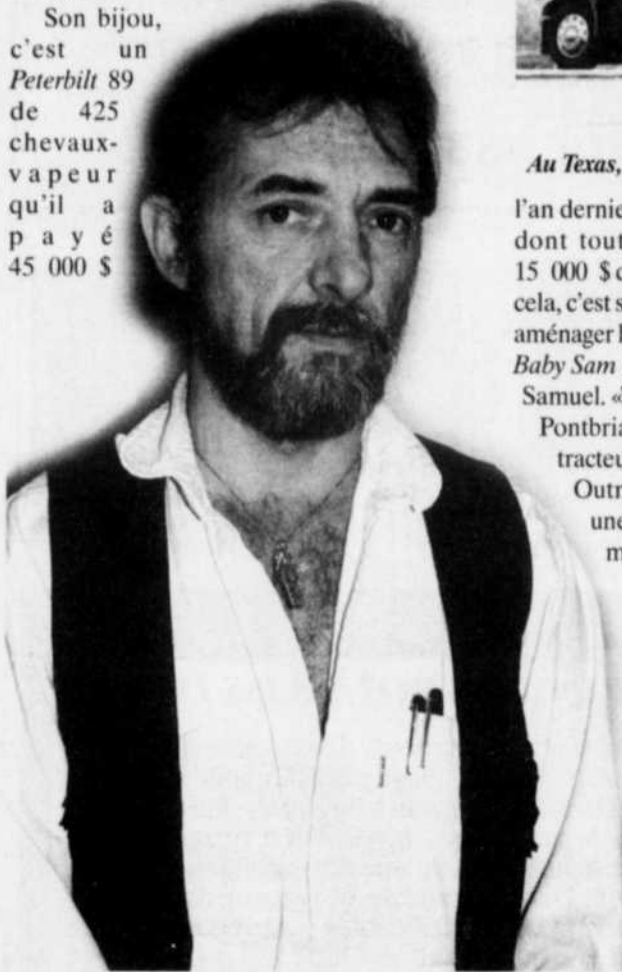


martin archambault

■ BELOEIL – Enfant, Marcel Pontbriand s'était amouraché des camions comme bien des petits garçons de son âge. À 14 ans, il a conduit sa première semi-remorque. Vingt-cinq ans plus tard, il a décroché son rêve: conduire sa propre «diligence» baptisée «Le petit train du bonheur». Un camion avec lequel il traversera les États-Unis, peut-être même l'Europe, bien heureux, en selle, avec sa petite famille.

Son Petit train du bonheur, évalué à un demi-million \$, le routier de 39 ans le drolote. Si bien qu'il a remporté le premier prix au Canada dans un concours d'esthétisme, tenu en Gaspésie l'été dernier.

Son bijou, c'est un Peterbilt 89 de 425 chevaux-vapeur qu'il a payé 45 000 \$



Au Texas, Marcel Pontbriand a failli provoquer des accidents tellement les automobilistes conduisaient les yeux dans le dos pour observer sa remorque.

l'an dernier. Depuis, il a mis pas mal d'argent dont tout près de 50 000 \$ de chrome, 15 000 \$ de néons et 5000 \$ de lumières. Tout cela, c'est sans compter ce qu'il a dépensé pour aménager l'intérieur de son tracteur, surnommé Baby Sam en l'honneur de son fiston d'un an, Samuel. «Tout est en acajou», raconte Marcel Pontbriand en parlant de l'intérieur de son tracteur qui représente une vraie caravane.

Outre sa couchette, son tracteur compte une douche, un réfrigérateur, un four à micro-ondes, un téléviseur, un vidéo

et une cafetière. «Je n'ai besoin de personne. Quand je pars, la vie est belle», lance celui qui arbore fièrement une breloque d'or, au cou, représentant une remorque.

Si le camion fait tourner les têtes, c'est surtout en raison du tableau qui illustre les moyens de transport d'antan. Un tableau aux teintes bleues qui illustre une diligence et un train comme s'il était tiré tout droit d'un rêve. Une oeuvre de longue haleine peinte par sa femme et un ami. «Michel Boulay, un ami, voulait réaliser, comme moi, un projet d'envergure. Nous avons conjugué nos rêves, et c'est ce que ça a donné.»

LE TEXAS ESTOMACUÉ

Au cours d'un voyage au Texas l'an dernier, où il était allé pour sonder ses chances de remporter un titre aux shows de trucks des États-Unis, on l'avait surnommé le Blue Magic Truck. Sa courte visite a dessillé les yeux de plus d'un cow-boy. «Sur la route, les automobilistes en étaient dangereux tellement ils avaient la tête dans le dos», raconte Marcel Pontbriand.

Quand il arrêtaient dans les haltes routières,

les gens sortaient dehors pour voir le camion. «Les truck stops se vidaient. Les serveuses et même les clients se ruaient à l'extérieur avec leur kodak», se rappelle-t-il fièrement.

Le routier de Beloeil chaussera les bottes de cow-boy qu'il a l'habitude de porter, et prendra la route, en mars, avec sa femme et son fils, pour participer à des concours aux États-Unis. Sa première destination est la Caroline du Sud. Il croit bien enlever la première place même au royaume de l'extravagance. «L'an prochain, ça sera l'Europe, j'y compte bien.»

UNE GRIMACE AU MILIEU DU TRANSPORT

Marcel Pontbriand, qui rêve aux camions depuis sa tendre enfance, touche enfin à son rêve, lui qui possède de plus la compagnie de transport Marfranc. «Le transport, c'est un milieu de requin. Quand tu réussis, tout le monde à côté veut t'écraser. Je me suis toujours dit que j'aurais mon truck à moi, à mon goût pour en faire baver. C'est pour ça que mon camion s'appelle Le Petit train du bonheur», conclut-il.

«Le Petit train du bonheur» de Marcel Pontbriand réside en partie dans son camion évalué à 500 000 \$ et avec lequel il voyage avec sa petite famille.

LIMITE PERMISE

0\$ d'augmentation

Avec la Super Protection CAA, vous n'aurez aucune augmentation au moment du renouvellement de votre contrat d'assurance automobile en raison d'un accident, responsable ou non. C'est garanti!



50\$ de rabais

En adhérant à la Super Protection CAA, les membres du CAA-Québec profiteront d'un rabais de bienvenue pouvant s'élever jusqu'à 50 \$. Et si vous n'êtes pas membre, vous le deviendrez automatiquement et aurez droit du même coup au rabais.

De plus, vous profiterez des précieux conseils de nos courtiers ainsi que de nombreux avantages de la Super Protection CAA.



LE GROUPE
COMMERCE
Compagnie d'assurances

ASSUREUR OFFICIEL DU CAA-QUÉBEC



Appelez-nous dès maintenant pour obtenir des renseignements supplémentaires.

Lepelco

289, boul. Laurier
Beloeil Qc J3G 4H2
Téléphone (514) 467-4777

Nouveau projet de Condo

À Mont-Saint-Hilaire

Au coeur du centre-ville sur la rue Ste-Anne

Condo sur 1 ou 2 étages



Maison
témoin

À PARTIR DE
395\$
/mois
TOUT INCLUS

PRIX À PARTIR DE
64 900\$

Aussi
disponible
Maison de ville



Maison témoin:
464-2414
Bureau: 446-8221
Paget: 330-4602

191, Saint-Anne, Mont-Saint-Hilaire
Pour info: Normand Brisson

La nouvelle génération Jetta



Vous allez tomber en amour !

Location **319\$**/mois
36 mois

Quand vous verrez la nouvelle Jetta 99, vous serez totalement envoûté. Avec 46 innovations, dont un design complètement repensé, votre coeur va faire du 100 kilomètres à l'heure ! Un amour ça n'attend pas; alors courez vite l'essayer chez votre concessionnaire Volkswagen !

Êtes-vous fait
pour Volkswagen ?

* L'offre s'applique à la Jetta GL 99 nouvelle génération, transmission manuelle et climatiseur, versement initial de 1975\$ ou échange équivalent. Dépôt de garantie de 370\$ requis. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 10¢ / km excédent 60 000 km. Sujet à l'approbation de VW crédit inc. Offre valide pour une durée limitée.

AUTOMOBILES NIQUET
1905, Sir Wilfrid-Laurier, Saint-Bruno
(450) 653-1553

611288-6-2N



L'Union des
producteurs
agricoles

Avec la
réalisation du
PREMIER

PORTAIT AGROENVIRONNEMENTAL

des fermes québécoises, les
producteurs et les productrices
agricoles du Québec

SE PRENNENT EN MAIN

et démontrent qu'ils ont à coeur la

PROTECTION DES RESSOURCES.

L'ENVIRONNEMENT
un
choix
durable



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture, des
Pêcheries et de l'Alimentation



CONSEIL POUR
LE DÉVELOPPEMENT
DE L'AGRICULTURE
DU QUÉBEC

FINANCÉ PAR
Agriculture et
Agroalimentaire Canada
Agriculture and
Agri-Food Canada



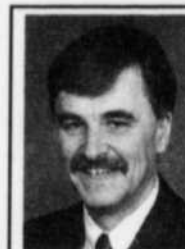
Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement



JULIE CHICOINE



DANIEL PILON



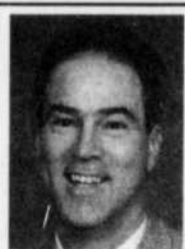
MICHEL BARBEAU



ROGER CASTONGUAY



DONALD D'ARGENSON



PIERRE MASSÉ

ÉPARGNE RETRAITE

DES PANIERS POUR VOS OEUFS!

Ne mettez pas tous vos oeufs dans le même panier. La logique de ce vieil adage est indéniable et elle constitue la pierre angulaire du succès dans le domaine du placement - investir tout votre capital dans une seule action ou une seule obligation est très risqué! Dans le contexte du placement, on parle généralement de diversification pour réduire les risques. Lévesque Beaubien Geoffrion offre des paniers pour contenir vos oeufs de façon relativement sûre. Ils permettent tous d'obtenir, en une seule transaction, un portefeuille diversifié d'actions ou d'obligations géré de façon professionnelle. En regroupant les différents ordres d'achat et de vente, nous réalisons des économies dont nous vous faisons profiter. Voici nos différents types de paniers

Panier portefeuille-actions LBG

Panier à rendement élevé

Panier de titres américains

Panier obligataire

Panier Croissance

Panier de coupons détachés

Renseignez-vous
au sujet de notre
firme. Et appelez
ensuite en toute
confiance!

(514) 337-5354

(450) 774-5354

<http://www.lbg.ca>

Nous gérons les
placements les plus
importants au monde:
les vôtres!

**LÉVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION INC.**

424719-6-2BB

Activités au centre de femmes L'Essentielle

Ateliers pour l'hiver: Il reste quelques places pour les cours suivants: «projet d'écriture», le mercredi de 9h30 à 11h30, du 10 février au 28 avril, 12 ateliers, 50 \$; «réflexologie», le mercredi de 13h30 à 15h30, du 24 mars au 12 mai, 8 ateliers, 45 \$;

«se soigner tout naturellement» le jeudi de 9h30 à 11h30, du 11 février au 11 mars, 5 ateliers, 40 \$; «yoga», le mercredi de 19h30 à 21h, du 17 mars au 5 mai, 8 ateliers, 40 \$; «choisir de maigrir» le jeudi de 19h à 22h, du 4 mars au 3 juin, 15 ateliers, 75 \$. On peut s'inscrire dès maintenant.

Café-réflexion: Le thème du café-réflexion de ce mardi 9 février sera: «J'me marie, j'me marie pas; les droits des couples mariés et de ceux qui vivent en union de fait». Personne-ressource: Me Anne Thibodeau.

Choisir de maigrir: Il y aura une rencontre d'information et d'inscriptions sur l'atelier «choisir de maigrir» avec l'animatrice Chantal Babin, diététiste, le jeudi 11 février de 19h à 20h au centre de femmes L'Essentielle situé au 231, rue Brillon à Beloeil.

À cour d'elle: Un service de renseignements juridiques pour aider les femmes aux prises avec un divorce, une séparation. On offre un accompagnement au cours de toutes les démarches: avocate, aide juridique. Gratuit! Demander Huguette au 467-3418.

Projet «Femmes monoparentales»: Le centre de femmes a besoin de l'aide de femmes monoparentales, pour remplir un questionnaire d'évaluation de besoins. Le but est de cerner les attentes de chacune, afin de démarrer un projet correspondant le plus possible à leur désir. Contacter Sylvie Pellerin, projet monoparental: 467-3418.

Réunion des philatélistes

La prochaine rencontre du Club philatélique de la Vallée-du-Richelieu aura lieu le samedi 13 février, de 11 h à 16 h 30, à la cafétéria de l'école secondaire Polybel à Beloeil. À l'occasion de la Saint-Valentin, il y aura une mini exposition intitulée «Timbres, amours et fantaisies». Les Postes de plusieurs pays ont souligné cette fête au cours année par l'émission de timbres. Entrée libre. Bienvenue à tous.

NOUVEAU DÉCOR

Faut voir ça!

SYMPATHIQUE ET CHALEUREUX!

HOT DOG

29¢

PLUS TAXES

MARDI SEULEMENT

*HOT DOG VAPEUR SEULEMENT

LIMITE DE 4 PAR CLIENT PAR VISITE. DANS LES VALENTINE PARTICIPANTS SEULEMENT. POUR UN TEMPS LIMITÉ. NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À AUCUNE AUTRE OFFRE.

510, boul.
Laurier
Beloeil

Valentine

Valentine

510, boul. Laurier
Beloeil

offre valide jusqu'au 13 mars 1999

Limite: Un coupon par client par visite.
Non négociable. Non valable
en combinaison avec toute autre offre spéciale.

REPAS POUR 2
AVEC HAMBURGERS



Comprend:
2 hamburgers réguliers
1 frite format régulier
2 boissons gazeuses 16 oz.

579\$

Valentine

510, boul. Laurier
Beloeil

offre valide jusqu'au 13 mars 1999

Limite: Un coupon par client par visite.
Non négociable. Non valable
en combinaison avec toute autre offre spéciale.

HAMBURGER RÉG.
GRATUIT



À l'achat d'un
hamburger régulier et
d'une boisson
gazeuse 16 oz.



Célébrez la St-Valentin
CHEZ

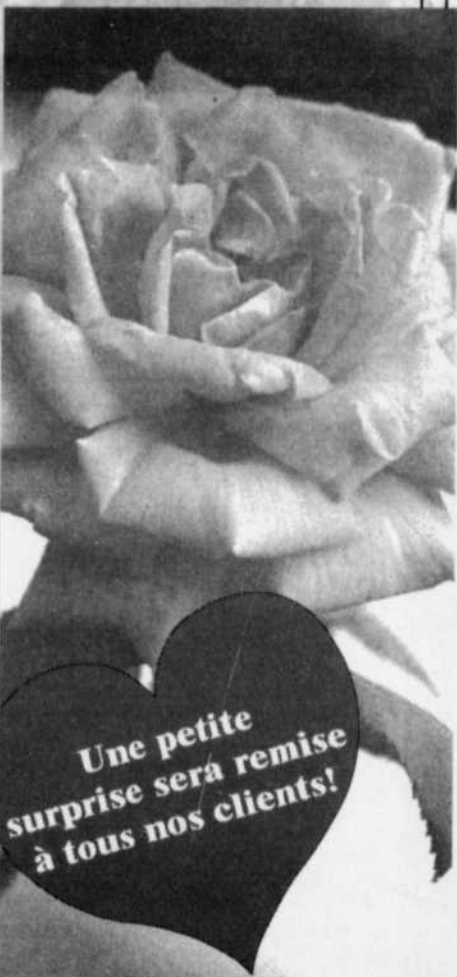
GIORGIO

Soirées Festino

Profitez de notre
généreuse table d'hôte
10 choix de repas
comprenant:
entrée, dessert
et breuvage

à partir de

9.95\$



Une petite
surprise sera remise
à tous nos clients!



2238, boul. Laurier
Saint-Bruno
441-0667

Plus de 60,000 pi. ca.
d'idées de décoration
et de confort!



Bientôt sur la Rive-sud!

L'HOROSCOPE

gracieuseté de SEXITATION

Semaine du 6 février 99



Bélier

La planète Pluton vous apporte présentement des choses merveilleuses au plan de vos désirs de réussite. Vous pouvez tout faire car vous avez de la chance. Possibilité de transformations au plan financier.



Taureau

Vous savez d'une manière certaine ce qui vous convient et vous allez rapidement vers ce qui peut vous rendre heureux. Vous avez raison d'agir ainsi au plan du travail.



Gémeaux

La planète Saturne fait que vous vivez des retards au plan professionnel et que cela ne doit pas trop vous inquiéter. Apprenez à savoir bien diriger vos ambitions et vous vous sentirez de plus en plus autonome.



Cancer

La planète Neptune fait que vous ressentez profondément plusieurs choses. Vous allez vers des situations qui vous apporteront des solutions. Mais il faut que vous soyez prudent pour ne pas vous remettre dans de dures conditions.



Lion

Vous avez besoin de ressentir qu'on a confiance en vous. Cela vous apporte une grande valorisation. Plus que jamais, vous désirez que tout soit harmonieux. Vous avez besoin d'être digne.



Vierge

La planète Uranus vous oblige à constater plusieurs choses autour de vous et cela vous bouleverse. Cependant, vous êtes capable de comprendre le pourquoi de plusieurs situations.



Balance

Vous vous acheminez vers des plans de vie très différents au niveau humain. Vous voyez la valeur des gens qui vous entourent et cela vous apporte beaucoup de bonheur.



Scorpion

La planète Pluton fait que vous êtes dans l'obligation de faire face à plusieurs choses en même temps. Cependant, vous voulez donner de l'importance à ceux qui en méritent et vous désirez que tout soit clair.



Sagittaire

La Lune Noire fait que vous vivez de grandes choses dans les émotions, surtout au plan de la vie à deux. Cela vous prédispose à beaucoup d'attention envers ce que vous ressentez.



Capricorne

Vous avez la capacité de tout très bien organiser dans votre vie. Vous savez pleinement ce qui est nécessaire et vous voulez être digne de plusieurs choses très correctes.



Verseau

Vous vous sentez très pressé dans plusieurs situations au niveau moral. Vous voulez tout régler avec vitesse mais cela n'est pas toujours possible. Comprenez-le et essayez d'y faire face avec optimisme.



Poissons

La planète Vénus fait que vous voulez à tout prix que l'on soit très correct avec vous car vous devinez plusieurs choses présentement. Vous êtes plus que jamais enclin à discuter de plusieurs choses.



Par
Madame MINOU Louise Haley

Astrologie (Carte du ciel)
Pour consultation:
514-521-8745



SEXITATION

Boutique érotique "SEX SHOP"

VENTE DE



CD ROM XXX

La boutique érotique
la plus accueillante
au Québec

LOCATION DE FILMS XXX
À LA SEMAINE

3 FILMS POUR 10\$

GRAND CHOIX DE FILMS XXX EN

VENTE 17.38\$ +tx

LINGERIE
GRANDE
TAILLE

CONDOMS
JAPONAIS

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 12h à 18h
Jeudi - vendredi: 12h à 21h
Samedi: 12h à 17h
DIMANCHE FERMÉ

195, boul. Laurier (route 116), McMasterville / Qc (514) 446-3151

MOT CROISÉS

Les mots croisés
de chez nous

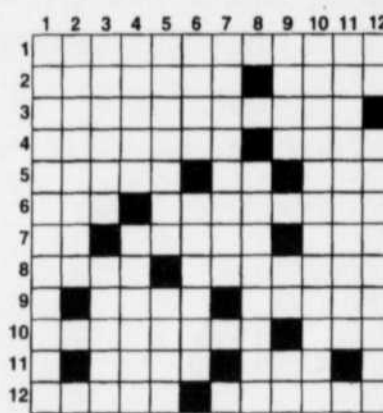
HORIZONTALEMENT

- 1-De la maxillaire inférieure de l'homme.
- 2-Diminuer la marge de. _ Qui manquent de vivacité.
- 3-Pratiquèrent des tenons dans une pièce de bois.
- 4-Donnait du dynamisme à. _ Admettons.
- 5-Procure un emploi à quelqu'un. _ Gamme. _ Lettre.
- 6-Chef au-dessus du caïd, en Algérie. _ Pris, arrêtas.
- 7-Gamme. _ Se dit d'une forme de la langue qui est en usage. _ Périodes de temps.
- 8-Non loin. _ Partisan du verisme.
- 9-Attachée. _ Donner sa voix dans une élection.
- 10-Se dit d'une boîte ouverte de force, en la défonçant. _ Baie des côtes de Honshû.
- 11-Qui n'est pas mûr. _ Plante vivace à fleurs jaunes.
- 12-Évalue le volume d'une quantité de bois. _ Devint rassis.

VERTICALEMENT

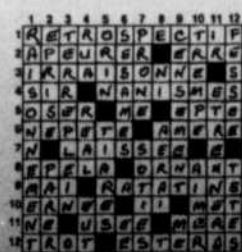
- 1-Chacun des cinq os du métacarpe (pl.).
- 2-Régler les coupes d'une forêt.
- 3-Traite une plante de manière à l'empêcher de grandir. _ Noble.
- 4-Rivière de France. _ Fabriquer dans une usine.
- 5-Ignorants. _ Personne.
- 6-Appelé la protection de Dieu sur quelqu'un. _ Pic de grande taille.

PROBLÈME N° 530



- 7-Inflammation de l'urètre.
- 8-Provoquera de la nervosité.
- 9-Habitants. _ Dut brouter malgré elle. _ Usages.
- 10-Pulvérisations cathodiques.
- 11-Qui brillent d'un vif éclat.
- 12-Préposition. _ Disposèrent en réseau.

RÉPONSE DU N° 529



PROGRAMMATION & HORAIRE DU 5 AU 11 FÉV.

LE RÈGLEMENT (16+) MEL GIBSON
Sam. & Dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
Tous les soirs: 7:00 - 9:30
Couche-tard Sam.: 11:45

ELLE A TOUT POUR ELLE (G) FREDDIE PRINCE JR.
Sam. & Dim.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
Tous les soirs: 7:05 - 9:35
Couche-tard Sam.: 11:50

PATCH ADAMS v.f. (G) ROBIN WILLIAMS
Sam. & Dim.: 1:45 - 4:20 - 7:05 - 9:35
Tous les soirs: 7:05 - 9:35
Couche-tard Sam.: 11:50

LA MINCE LIGNE ROUGE (13+) SEAN PENN
Sam. & Dim.: 1:00 - 5:00 - 8:30
Tous les soirs: 8:00
Couche-tard Sam.: 11:45

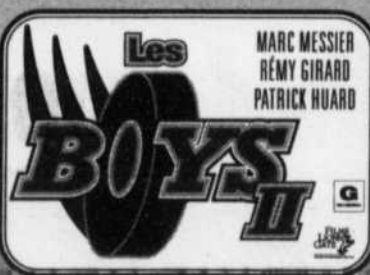
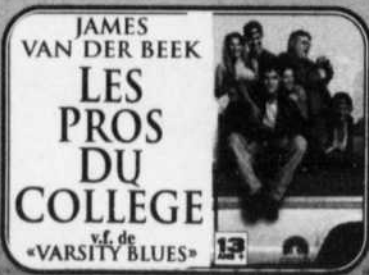
LES BOYS II (G) PATRICK HUARD
Sam. & Dim.: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:35
Tous les soirs: 7:00 - 9:35
Couche-tard Sam.: 11:50

À PREMIÈRE VUE (G) VAL KILMER
Sam. & Dim.: 1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:30
Tous les soirs: 7:00 - 9:30
Couche-tard Sam.: 11:45

LES PROS DU COLLÈGE (13+) JAMES VAN DER BEEK
Sam. & Dim.: 7:00 - 9:30
Couche-tard Sam.: 11:45

LE PUISSANT JOE YOUNG (G) DISNEY PICTURES
Sam. & Dim.: 1:45 - 4:15

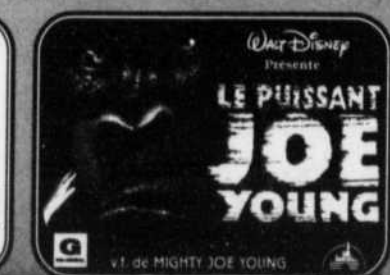
LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE CINÉMA ST-BASILE 267 BOUL. LAURIER (Centre Ultra)



MARDI & MER. sauf jours fériés 5,00\$



SAMEDI & DIMANCHE AVANT 18H00, ADM. 5,00\$



Groupe de soutien E.A.D.A.

Le groupe d'entraide E.A.D.A. (enfants adultes de famille dysfonctionnelle ou alcoolique) réunit des adultes, provenant de familles dysfonctionnelles ou alcooliques, qui désirent se libérer d'une enfance vécue au sein de ces familles. Les rencontres ont lieu le lundi à 19 h 30, au sous-sol de l'église Mont-Saint-Hilaire. Renseignements: 729-7185.

Rencontre D.A.A.

D.A.A. (dépendants affectifs anonymes) est un groupe de soutien qui vient en aide à ceux qui rencontrent fréquemment des difficultés dans leurs relations avec eux-mêmes et avec les autres. Souvent, la dépendance affective est à l'origine de ce problème et des autres dépendances comme les drogues, l'alcool, le sexe, le jeu, etc. Des rencontres ont lieu à Mont-Saint-Hilaire le mardi soir, à 20 h, à la polyvalente Ozias-Leduc et à Saint-Hyacinthe, le mercredi soir à 20 h, au 5065, rue Gouin. Renseignements: 464-0011.

Âge d'or

Le Club de l'âge d'or de Saint-Denis invite ses membres et amis aux activités suivantes: le bingo du mercredi 10 février à 10 h, à la Villa Saint-Denis; la soirée de danse, le samedi 13 février à 20 h, à La Présentation: animation musicale de Gaston Bienvenue et léger goûter servi en fin de soirée.

Le Club de l'âge d'or d'Otterburn Park, affilié à la FADOQ, invite ses membres et amis à leur soirée de danse de la Saint-Valentin, qui aura lieu le samedi 13 février, au Club de canotage situé 90, rue Oxford à 19 h 30. Léger goûter servi en fin de soirée. Renseignements: Claudette au 446-1550, Jeannine au 467-5603 ou Maire-Paule au 467-3447.

Le Club de l'âge d'or de McMasterville, affilié à la Fadoq, rappelle à ses membres qu'on acceptera de renouveler les cartes jusqu'au 25 février, au local de la rue Caron. Après cette date, les inscriptions seront annulées. Renseignements: Rita Lavallée au (450) 467-4661.

Cercles de fermières

Le lundi 8 février à 19 h 30, aura lieu la réunion mensuelle du Cercle de fermières de Saint-Marc, aux Habitations Saint-Marc. L'invité sera Daniel Cournoyer, missionnaire en Haïti.

Le Cercle de fermières de Beloeil tient sa réunion mensuelle exceptionnellement le mercredi 10 février, de 9 h 30 à 11 h 30, au Club de l'âge d'or de Beloeil, rue Richelieu. Renseignements: Huguette, 467-7874 ou Francine, 464-776.

Le Cercle de fermières de Saint-Basile-le-Grand reçoit, ce lundi 8 février à 19 h 30, un représentant d'Inform'Elle, un organisme à but non lucratif situé à Saint-Hubert, mais qui couvre toute la Rive-Sud. Cet invité parlera du mandat d'incapacité. Cette rencontre aura lieu au 9, rue Des Roses à Saint-Basile-le-Grand. Par ailleurs, le Cercle tient à remercier

celles qui ont participé au projet «jaquettes et pyjamas» pour les hôpitaux Sainte-Justine et de Saint-Hyacinthe. Renseignements: Jeannine Gauthier au 653-4367 ou Micheline Morissette au 461-3490.

Petit déjeuner d'autrefois

Le petit déjeuner du deuxième mardi du mois à Saint-Jean-Baptiste aura lieu le mardi 9 février, à 9 h. Coût : 2 \$. La nutri-

tionniste Chantal St-Arnaud expliquera comment «ajouter de la saveur à nos années», à la salle municipale, 3100, rue Principale à Saint-Jean-Baptiste. Renseignements: Denise Nadeau, 464-6355 et Claire Thibault, 464-7859.

Un geste de grande générosité

Le dimanche 14 janvier, jour de la Saint-Valentin, le café Bistro A.L. Van

Houtte du centre commercial Montenach donnera toutes ses ventes nettes au profit de La Maison Victor-Gadbois.

Soirée de danse de l'ADL

L'Association des locataires de l'OMH de Mont-Saint-Hilaire organise une soirée de danse le vendredi 12 février, à 19 h, à la salle des Manoirs, 280, rue Radisson, Mont-Saint-Hilaire, à l'occasion de la Saint-Valentin. Goûter servi à 23 h.

Droits REER inutilisés

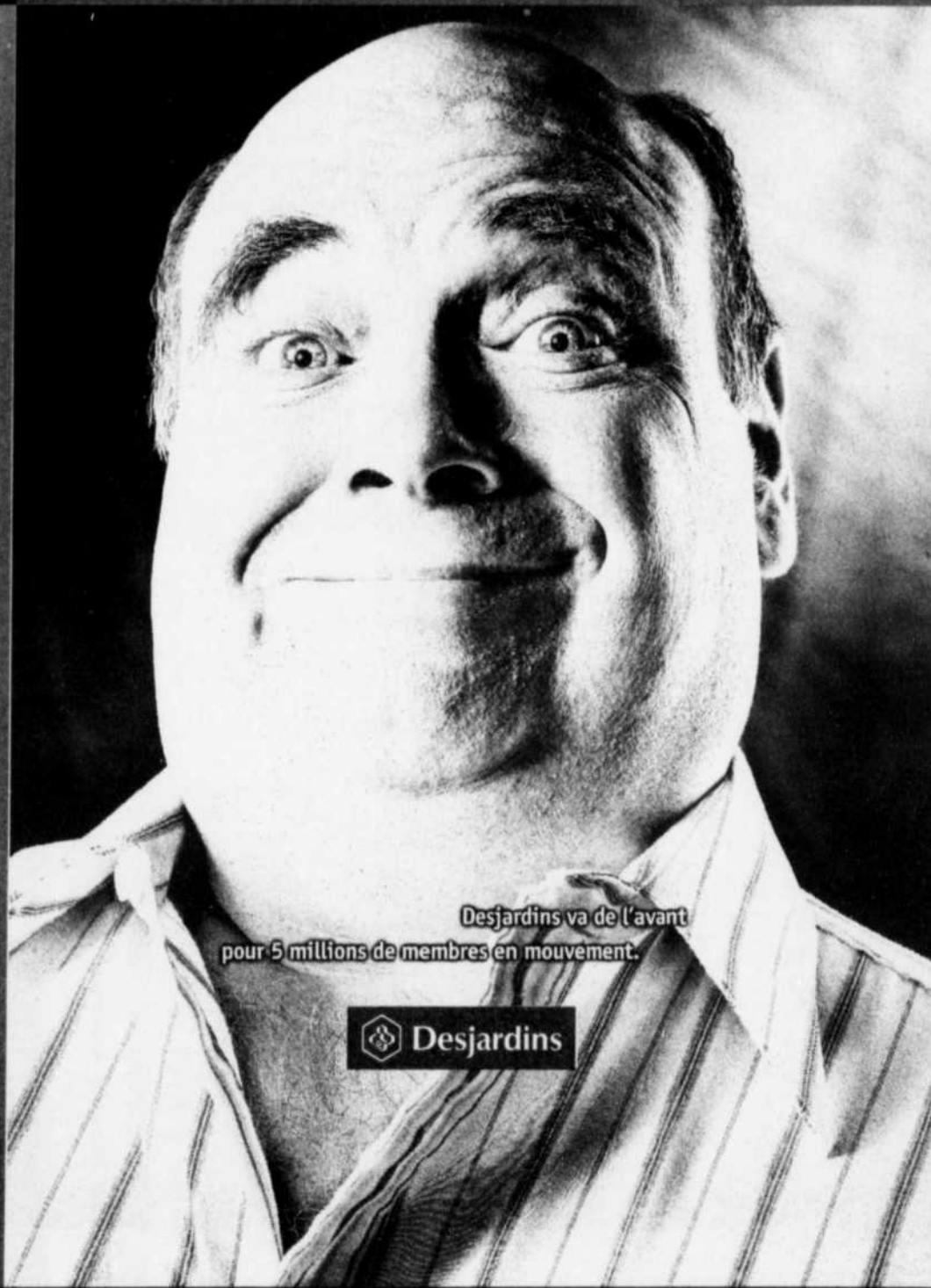
Cotisez au max et sauvez plus d'impôt.

Mon REER a soudainement pris du poids!

Vous avez sans doute l'excellente habitude de cotiser à un REER, mais y versez-vous le maximum? Pour économiser plus d'impôt, vous devriez!

On appelle droits REER inutilisés l'accumulation de la portion inemployée — depuis 1991 — de votre montant maximum déductible annuellement au titre d'un REER. En vous prévalant de vos droits inutilisés, non seulement bénéficiez-vous d'un remboursement d'impôt substantiel, mais surtout vous vous préparez une retraite sans soucis.

Si investir le max dans votre REER vous semble difficile, passez à votre caisse. Votre conseiller Desjardins fera le tour de la question avec vous et vous proposera la meilleure stratégie à adopter en fonction de votre situation. Parce que recevoir les meilleurs conseils, c'est comme maximiser votre portefeuille: c'est votre droit.



Desjardins va de l'avant
pour 5 millions de membres en mouvement.

 Desjardins

www.desjardins.com

Une maison plus grande que nature.



Bientôt sur la Rive-sud!



La Sucrerie du Mont St-Hilaire

La sucrerie de Mont-Saint-Hilaire vous offrira le 13 février un souper de St-Valentin.

- ♥ Cocktail
- ♥ Coquilles Saint-Jacques
- ♥ Potage
- ♥ Salade du chef
- CHOIX DE:
- ♥ Suprême de poulet sauce 3 poivres ou
- ♥ Filets mignon de porc servis en médaillon avec sauce au pomme
- ♥ Dessert "caprice du chef"

Un orchestre de 6 musiciens sur place.

RENSEIGNEMENTS
ET RÉSERVATION
(450) 446-9439.

BRUNCH

nouveau

dès le 7 février la sucrerie vous offrira un brunch tous les dimanches de février. De 9h à 13h.

MENU:

Oeufs brouillés, fèves au lard, jambon-bacon, saucisses, crêpes, muffins, croissants, bagels, fruits frais, crème anglaise, pain et cretons

10 50\$
plus taxes
et service

N'OUBLIEZ PAS

Activités
récréatives

LA PATINOIRE
LA GLISSADE
LE SENTIER DE GLACE

POUR INFO: (450) 446-9439

1701, ch. des Carrières, Mont-Saint-Hilaire
Autoroute 20, sortie 115 et 229 sud • Route 116 et chemin des Carrières

INFO CONDITION: (450) 446-6541

LES RÉSIDENCES SOLEIL

Une vie de rêve...
au pied de
la montagne

P

RÉSIDENCES DE PRESTIGE POUR
JEUNES RETRAITÉS ET GENS DU BEL ÂGE

our une belle retraite, venez visiter
nos appartements 1 1/2 à 5 1/2 et
nos installations des plus modernes.
Sécurité 24h, porte-patio, balcon...



- Sécurité 24 heures
- Ascenseurs
- Entretien ménager
- Visite de médecins
- Stationnements intérieur et extérieur
- Système d'alarme
- Service bancaire
- Service médical
- Sauna, Spa
- Messe, Chapelle
- Urgence dans chaque appartement
- Salle de télévision
- Ophtamologiste
- Personnel courtois
- Piscine intérieure
- Salle à manger
- Fêtes, Spectacles
- Bibliothèque
- Salle de jeux
- Pédicure
- Jardins
- Terrasses
- Comité de résidents
- Et bien plus encore...
- Denturologiste
- Dépanneur
- Jardins
- Coiffeuse
- Chorale
- Autobus
- Billard
- Conférences

SPÉCIAUX

- Studio 1 1/2 à partir de 845\$
Incluant 3 repas et entretien ménager mensuel et aménagement, électricité, eau chaude et chauffage
- App. 3 1/2 à partir de 895\$
Incluant entretien ménager mensuel, électricité, eau chaude et chauffage
- App. 4 1/2 à partir de 1195\$
Incluant entretien ménager mensuel, électricité, eau chaude et chauffage

SPÉCIAL SECTION SOINS

Grand studio à partir de 1385\$
Incluant 3 repas et collation, porte-patio, balcon, 1/2h de soins, entretien ménager hebdomadaire, lavage de literie, électricité, eau chaude, chauffage, aménagement inclus, salle de bain privée, occupation simple.

Convalescence, court
séjour ou vacances à partir
de 50\$ / jour incluant
3 repas et commodités

REPAS

Plan 1 repas principal	170\$
Plan 2 repas principaux	305\$
Plan 3 repas	355\$
Plan 1 repas principal et déjeuners	220\$

Joignez-vous à la
plus belle et la plus grande
famille de Mont Saint-Hilaire

L'ASSURANCE DES
RÉSIDENCES SOLEIL
Si vous n'êtes pas satisfait
durant le premier mois chez nous,
vous pourrez résilier votre bail.

Choisir les RÉSIDENCES SOLEIL,
c'est choisir votre résidence en fonction de vos
besoins d'aujourd'hui, mais aussi ceux de demain...
Visite tous les jours de
9h à 18h ou sur rendez-vous

MANOIR MONT ST-HILAIRE
550, boul. Laurier Mont-St-Hilaire
(450) 467-8209

Une
entreprise
familiale

LES RÉSIDENCES



GROUPE SAVOIE

Sans frais: 1-800-363-0663

Autres prix disponibles:
MANOIR BOUCHERVILLE • MANOIR SOREL •
MANOIR SHERBROOKE • MANOIR ST-LAURENT
Bientôt, MANOIR GRANBY
offrira tous les services des Résidences Soleil.



GRANBY



NOUVEAU

MONT ST-HILAIRE



SOREL



BOUCHERVILLE



SHERBROOKE



Gagnant du prix bâtisseur
patrimoine 1996

ST-LAURENT



Le Club d'astronomie propose un jeu-questionnaire

Le jeu est une façon bien simple d'en apprendre sur l'astronomie. C'est par ce moyen que les amateurs sont invités à acquérir de nouvelles connaissances en astronomie. Pour devenir membre d'un club d'astronomie et pour en apprendre plus, il suffit d'adhérer au Club d'astronomie de Beloeil. Cotisation annuelle: 15 \$ adulte, 12 \$, étudiant ou 25 \$ famille. Le prochain rendez-vous est ce mardi 9 février, à 9 h 30, à l'école secondaire Polybel, 725, de Lévis à Beloeil. Renseignements: 461-0087 ou 536-3460.

Crib des cadets à Saint-Basile

Le corps des cadets de Saint-Basile-le-Grand invite la population à participer à sa prochaine soirée de crib, ce soir, samedi 6 février, à 19 h 30, à l'école Jacques-Rochelleau, 10, rue Préfontaine à Saint-Basile. Tirages et prix intéressants à gagner. Renseignements: Mme Savard au 441-1154.

POUR VOS REER, CONSULTEZ DES EXPERTS !

VOS CONSEILLERS EN PLACEMENT À ST-BRUNO

Serge Bergeron 441-3355
Luc Richard 441-3356

Nous gérons les placements les plus importants au monde:
Les vôtres

Notre expertise se situe dans le domaine des obligations, actions, fonds mutuels, REER, FERR, régime épargne études, etc.

LÉVESQUE
BEAUBIEN Membre
GEOFFRION FCPE

1307, Roberval, Saint-Bruno J3V 5J1



**LE MARCHÉ
DES JARDINIERS
DE SAINT-LUC**

440, boul. Saint-Luc, Saint-Luc

BON EMPLACEMENT OUVERTURE MAI 1999

Commerce saisonnier disponible, déjà loué à 50% de mai à novembre.

Fruits et légumes, fleurs, boulangerie, boucherie, charcuterie, fromagerie, restaurants, produits de l'érable, pépinière, artisanat, aliments naturels, plats cuisinés, aliments en vrac ou autres

80 ESPACES À LOUER

Informations:
Gaétan Houle (450) 357-8280
Sans frais: (514) 945-2320

425708-30-1BB

Du 11 au 14 février

*Recevez gratuitement une petite boîte de savoureux chocolats en présentant à l'Info-Centre vos preuves d'achats**

totalisant 10 \$ et plus.

* Les achats doivent être faits du 11 au 14 février 1999 chez les marchands du Mail Monténach. Quantités limitées. Limite d'une boîte par personne.

Mail Monténach

600, boul. Laurier, Beloeil

Plus de 100 boutiques et restaurants • Canadian Tire • Métro • Zellers

Ouverture à 10 h le dimanche!

**1 million de watts
et d'innovations techniques.**



Bientôt sur la Rive-sud!

(312507)epf

Aide-impôt

Le CLSC La Vallée des Patriotes offre aux personnes à faible revenu de son territoire la possibilité de faire remplir leur rapport d'impôt par un bénévole. Ce service est offert à compter du 15 février, sur rendez-vous. Pour s'inscrire, communiquer avec Manon Hervieux au CLSC La Vallée des Patriotes, au 536-2572, entre 8 h 30 et 15 h 30. Il faut apporter tout les documents nécessaires.

La gang allumée pour une vie sans fumée...

Dans le cadre de la semaine sans fumée, quatre élèves du Séminaire Sainte-Trinité ont organisé une activité incitant les fumeurs à une semaine de non-consommation. Tous les midis, par le biais de la radio étudiante, les participants exprimaient ce que représentent la cigarette pour eux. Le vendredi midi, des prix ont été offerts à ceux qui avaient relevé le défi. Bravo à Philippe Morin Lavigne, Vinh-Cuong Buu, Guillaume René et Olivier Caza-Lapointe pour ce projet.

Rencontre régionale des psychologues

Le prochain dîner-rencontre des psychologues de la région de Saint-Hyacinthe aura lieu le mercredi 17 février à midi, au restaurant L'Auvergne, 478, rue Saint-Simon à Saint-Hyacinthe. Sujets à l'ordre du jour: pratique privée, organisation d'activités en région pour la semaine de la santé mentale. Les personnes qui n'étaient pas présentes à la rencontre précédente, en novembre dernier, sont priées de confirmer leurs présence auprès d'Hélène Daoust, 773-6661, poste 228 ou Anne Hamel, 799-5517 ou 464-9835. Cette invitation concerne tous les psychologues de la région de Saint-Hyacinthe.

Rendez-vous croissance du couple

Pour profiter de la Saint-Valentin en amoureux, Rendez-vous croissance du couple propose une fin de semaine de réflexion pour le faire point sur la vie à deux, les 12, 13 et 14 février, dans une atmosphère d'intimité et de respect mutuel. Coût: 200 \$, couple. Rendez-vous Croissance du couple est un organisme à but non lucratif reconnu par le diocèse Saint-Jean-Longueuil. Coût: 200 \$, couple.

Renseignements: Sonia Gemme et Patrick Rake au (450) 655-4242.

Familles d'accueil recherchées

ASSE recherche des familles d'accueil pour des jeunes étudiants de 15 à 18 ans originaires de Scandinavie, d'Espagne, d'Allemagne, en tout, 26 pays. Ces jeunes sont assurés par l'association et possèdent leur argent de poche. Ils ont entre 15 et 18 ans; cultivés, sportifs ou artistes, ils ne souhaitent qu'une chose, uniquement être reconnus comme un membre de la famille. Pour la famille d'accueil, c'est aussi une question de s'enrichir. Renseignements: 448-3208 ou 1 800 361-3214.

Activités au centre périnatal Le Berceau

Le centre périnatal Le Berceau propose: cours de massage pour bébés, les vendredis de 15 h à 16 h 30, du 5 mars au 2 avril. Les rencontres prénatales ont lieu les lundis à 19 h 30, ainsi que les samedis pour huit semaines. Soins par les herbes: le mercredi à 19 h 30, un mercredi sur deux. Les rencontres mères-poupons, le mercredi de 13 h 30 à 15 h 30. Yoga prénatal, le mardi du 9 mars au 12 avril, de

19 h 30 à 21 h 15. Renseignements: 446-7760.

Pour en savoir plus sur la pension alimentaire pour enfants

Inform'Elle organise un atelier juridique sur le thème de la pension alimentaire, le mercredi 17 février, de 19 h à 21 h.

Cette rencontre d'information et d'échange, animée par un professionnel du droit, s'adresse à l'ensemble de la population. On y abordera le mode de fixation des pensions alimentaires (barème, calcul), les mesures fiscales, la perception automatique, les procédures générales de demande et de révisions. Cet atelier se tiendra dans les locaux d'Inform'Elle, 3757, rue Mackay à Saint-Hubert. Période d'inscription du 10 au 17 février, au 443-3442. Frais de participation: 2 \$.

Grands Frères et Grandes Soeurs recherchés

L'association des Grands Frères et Grandes Soeurs de la Vallée-du-Richelieu est à la recherche de cinq bénévoles. Cinq enfants attendent, parfois depuis plusieurs mois, un Grand Frère ou une Grande Soeur. Renseignements: 464-6188.

LA MATERNELLE

A LA COMMISSION SCOLAIRE Riverside

...UN MILIEU ÉDUCATIF EXCEPTIONNEL

NOUS NOUS ENGAGEONS À OFFRIR À VOTRE ENFANT :

UN MILIEU PROPICE À L'APPRENTISSAGE DES MATHÉMATIQUES, DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE PAR LA DÉCOUVERTE.

UN ENVIRONNEMENT INTERACTIF ORIENTÉ SUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'ENFANT ET SES BESOINS.

D'EXCELLENTS PROGRAMMES D'ANGLAIS ET D'IMMERSION FRANÇAISE VISANT À DÉVELOPPER TRÈS TÔT LES HABILETÉS DE BASE EN LECTURE ET EN ÉCRITURE.

UN MILIEU SÉCURITAIRE.

UN SERVICE DE GARDE AYANT DES ACTIVITÉS LUDIQUES ET ÉDUCATIVES.

DES PROGRAMMES PARASCOLAIRES.

LES INSCRIPTIONS SE FERONT PENDANT LA SEMAINE DU 22 FÉVRIER. POUR OBTENIR PLUS D'INFORMATIONS, TÉLÉPHONEZ À L'ÉCOLE ANGLOPHONE DE VOTRE QUARTIER OU À LA COMMISSION SCOLAIRE AU (450) 672-4010.

*VOTRE ENFANT DEVRA AVOIR 5 ANS AU 30 SEPTEMBRE 1999 POUR ÊTRE INSCRIT EN MATERNELLE.

ADMISSIBILITÉ À L'ENSEIGNEMENT EN ANGLAIS

Les parents qui désirent inscrire leur enfant dans une de nos écoles doivent obtenir un certificat d'admissibilité émis par le ministère de l'Éducation. Les formulaires d'application sont disponibles dans les écoles anglophones de votre quartier. Pour obtenir plus d'information, téléphonez à Mme Louise Jackson au (450) 672-4010 (poste 4605).

TAXES SCOLAIRES

Les contribuables n'ayant pas d'enfant dans le système scolaire public et qui désirent payer la taxe scolaire à la Commission scolaire Riverside doivent aviser le service des taxes au (450) 672-4010 avant le 1^{er} avril 1999.



Riverside
La commission anglophone
au service de la communauté



Nos écoles primaires

Boucherville 800 Père Lejeune, Boucherville 655-1603
Cedar Street 250 Cedar, Beloeil 467-6271
Champlain 148 Champlain, Candiac 632-0400
Courtland Park 1075 Wolfe, Saint-Bruno 653-6833
Good Shepherd 5770 Aline, Brossard 676-8166
Greenfield Park International, 776 Campbell 672-0042
Harold Napper 6375 Baffin, Brossard 676-2651
Harold Sheppard 6205 des Étudiants, Tracy 743-5883
John Adam Memorial 120 des Bouleaux, Delson 632-0620
Mountainview 444 Mountainview, Otterburn Park 467-9346
Mount Bruno 20 des Peupliers, Saint-Bruno 653-2429
Royal Charles 5525 Maricourt, Saint-Hubert 676-2011

Royal Oak 3555 Rocheleau, Saint-Hubert 676-5156
St. Johns Elem. 380 St-Michel, St-Jean-sur-Richelieu 348-4191
St. Jude 781 Miller, Greenfield Park 672-2090
St. Lambert Elementary 81 Green, Saint-Lambert 671-7301
St. Lawrence 8535 Saguenay, Brossard 465-7552
St. Mary's 1863 Brébeuf, Longueuil 674-0851
St. Raymond 150 Champlain, Candiac 632-8568
Terry Fox 1648 Langevin, Saint-Hubert 678-2142
Victoria Park 276 Queen, Saint-Lambert 671-1649
Vincent Massey 1642 Walnut, Saint-Hubert 676-5035
William Latta 1300 Barré, Chambly 658-5626

KINDERGARTEN

AT RIVERSIDE SCHOOL BOARD

...AN EXCELLENT EDUCATIONAL ENVIRONMENT

WE ARE COMMITTED TO PROVIDING:

INNOVATIVE CURRICULUM WITH A CHILD-CENTRED APPROACH

DISCOVERY LEARNING IN MATHEMATICS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

AN INTERACTIVE ENVIRONMENT RESPONSIVE TO CHILDREN'S DEVELOPMENT AND NEEDS

EXCELLENT ENGLISH PROGRAMMES AND FRENCH IMMERSION PROGRAMMES

CLOSE COMMUNICATION BETWEEN TEACHERS AND PARENTS

A SAFE AND SECURE ENVIRONMENT

STRONG DAY CARE SERVICES WITH INNOVATIVE PROGRAMMING

EMPHASIS ON EARLY LITERACY

AFTER SCHOOL PROGRAMMES

Admission to Kindergarten will take place the week of February 22nd, 1999. Call the English School in your community or Riverside School Board at (450) 672-4010.

*FOR KINDERGARTEN ENROLMENT, YOUR CHILD MUST BE 5 YEARS OF AGE BY SEPTEMBER 30, 1999.

ELIGIBILITY FOR INSTRUCTION IN ENGLISH

Parents who wish to enrol their child in one of our schools, must first obtain a Certificate of Eligibility issued by the Ministère de l'Éducation. Forms can be obtained from the English school in your community.

For more information, please call Mrs Louise Jackson at (450) 672-4010 (local 4605).

TAXATION

Rate payers without children in the public school system who wish to pay school taxes to Riverside School Board may do so by informing our Taxation Department at (450) 672-4010 before April 1, 1999.



Riverside
The English Board serving
the South Shore Community



OUR ELEMENTARY Schools

Boucherville 800 Père Lejeune, Boucherville 655-1603
Cedar Street 250 Cedar, Beloeil 467-6271
Champlain 148 Champlain, Candiac 632-0400
Courtland Park 1075 Wolfe, Saint-Bruno 653-6833
Good Shepherd 5770 Aline, Brossard 676-8166
Greenfield Park International, 776 Campbell 672-0042
Harold Napper 6375 Baffin, Brossard 676-2651
Harold Sheppard 6205 des Étudiants, Tracy 743-5883
John Adam Memorial 120 des Bouleaux, Delson 632-0620
Mountainview 444 Mountainview, Otterburn Park 467-9346
Mount Bruno 20 des Peupliers, Saint-Bruno 653-2429
Royal Charles 5525 Maricourt, Saint-Hubert 676-2011

Royal Oak 3555 Rocheleau, Saint-Hubert 676-5156
St. Johns Elem. 380 St-Michel, St-Jean-sur-Richelieu 348-4191
St. Jude 781 Miller, Greenfield Park 672-2090
St. Lambert Elementary 81 Green, Saint-Lambert 671-7301
St. Lawrence 8535 Saguenay, Brossard 465-7552
St. Mary's 1863 Brébeuf, Longueuil 674-0851
St. Raymond 150 Champlain, Candiac 632-8568
Terry Fox 1648 Langevin, Saint-Hubert 678-2142
Victoria Park 276 Queen, Saint-Lambert 671-1649
Vincent Massey 1642 Walnut, Saint-Hubert 676-5035
William Latta 1300 Barré, Chambly 658-5626

CÉLÉBRONS

15 ANNÉES D'AVANT-GARDE

En matière de mini-fourgonnette avec l'ensemble spécial

DODGE CARAVAN 1999
SÉRIE PLATINE

Platine
ANNIVERSAIRE



- Emblèmes spéciaux Platine 15e anniversaire
- Couleur extérieure exclusive platine éblouissant
- Glaces écran solaire
- Valeur de 850\$ pour PDSF de 260\$

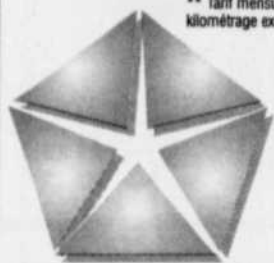
- Porte coulissante gauche
- Moteur V6 et 3 litres, 150 ch
- Transmission automatique à 4 rapports
- Climatiseur
- Rétroviseur, verrouillage et glaces à commande électrique
- Sièges pour sept passagers
- Sièges à roulettes Easy Out
- Appui-tête au sièges arrière
- Radio AM/FM stéréo
- Porte-bagages au toit
- Essuie-glace de lunette arrière
- Verrous à l'épreuve des enfants

COMPTANT OU ÉCHANGE EQUIVALENT	PAIEMENT MENSUEL
0	378,00
3565	274,00

274\$*/mois

Transport et préparation inclus

** Tarif mensuel établi d'après la description des véhicules ci-haut. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Canada lée. Le premier versement sera exigé. Location pour usage personnel. Le locataire est responsable du kilométrage excédentaire après 61 200km au taux de 12¢ le km. Rachat non requis. Néon 1999, aucun dépôt de sécurité exigé. Caravan 1999, un dépôt de sécurité sera exigé. Offres d'une durée limitée.



St-Basile

Misez sur des valeurs sûres
DODGE CHRYSLER JEEP

424738-6-268



MICHEL CARON
représentant



JOCELYN OUELLET
représentant



ANDRÉ PELLETIER
représentant



CLAUDE TESSIER
dir. commercial



ALAIN ROSS
directeur des ventes

225, boul. Laurier, Saint-Basile • 653-0114 / 878-1241

C'EST LA CHUTE DES PRIX \$
CHEZ NISSAN \$



1999 - Altima GXE: le luxe abordable

279\$
par mois

- Automatique
- Moteur 2.4 litres de 150 ch
- Banquette arrière rabattable 60-40
- Climatiseur sans CFC
- Groupe électrique et beaucoup plus...



1999 - Sentra XE: la fiabilité

225\$
par mois

- Moteur 1.6 litre à 16 soupapes
- Banquette arrière rabattable 60/40
- Direction assistée
- Climatiseur sans CFC et beaucoup plus...

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères, bouclent leur ceinture et ne mélangent pas alcool et volant. Location 48 mois basée sur un taux d'intérêt de 7,8%. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Acompte ou échange équivalent de 0\$ pour la Sentra, et de 995\$ pour l'Altima. Frais de transport et de préparation inclus. Premier et dernier versements, toutes taxes incluses, pour la Sentra, et l'Altima requis à la livraison. Les valeurs garanties sont de 850\$ pour la Sentra, et de 12 867\$ pour l'Altima. Limite de 72 000 km, 0,10¢ du km excédentaire. Sur approbation du crédit par Desjardins. Certaines caractéristiques peuvent varier d'un modèle à l'autre.

très
Chez votre sympathique concessionnaire



ASSISTANCE-DÉPANNAGE DE NISSAN • GARANTIE SANSSOUCI DE NISSAN

LA VIE EST UNE ROUTE, À VOUS D'EN PROFITER



St-Bruno Nissan

221, Laurier, Saint-Basile
653-2485 • 878-1225



**Choisir la
Petite Académie,
pour une éducation
sans frontière.**

EXAMENS D'ADMISSION

- Le samedi 13 février à 9 h pour les élèves de 3e, 4e, 5e et 6e année.
- Le samedi 13 février à 9 h 30 pour les élèves de maternelle, 1re et 2e année.
- Le dernier bulletin est requis lors de l'examen d'admission.

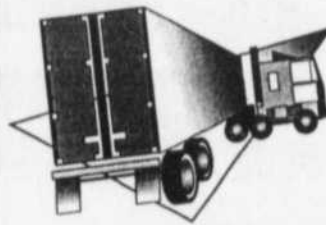
- Cours de français et de mathématiques enrichis ;
- Initiation aux nouvelles technologies ;
- Apprentissage de l'anglais dès la maternelle ;
- Éveil à l'espagnol (5e et 6e année) ;
- Période d'étude sous la surveillance de l'enseignant (e) ;
- Service de garde ;
- Transport (Mont-Saint-Hilaire et Beloeil).

Les élèves de la prématernelle sont également invités à passer leur examen d'admission le samedi 13 février à 9 h 30.

Pour obtenir de plus amples renseignements, contactez-nous:

Par téléphone : (450) 771-0644
En venant nous voir au 1090, avenue Léon-Protte
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4B6

Déménagement



Le 8 février 1999,
le ministère du Revenu
du Québec
déménage de Brossard
à Longueuil

Le ministère du Revenu du Québec, plus précisément la Direction régionale de la Montérégie, désire informer sa clientèle que le **8 février 1999**, ses bureaux du 1, rue de la Place-du-Commerce, à Brossard, déménagent à Place Longueuil, au **825, rue Saint-Laurent Ouest, à Longueuil**.
Service à la clientèle : au rez-de-chaussée, juste à côté du magasin Zellers

Heures d'ouverture : de 8 h 30 à 17 h 30*
(lundi, mardi, jeudi, vendredi)
de 10 h à 17 h 30*
(mercredi)

* 16 h 30 à compter du 1^{er} mai 1999

*Une disponibilité continue
pour mieux vous servir !*

Gouvernement du Québec
Ministère du Revenu

Québec

PENSEZ À L'AVENIR, CHOISISSEZ UNE CARRIÈRE EN FORMATION PROFESSIONNELLE



Informez-vous!



**Téléphone: (514) 773-8401
poste 606**



**1455, boul. Casavant Est
Saint-Hyacinthe, J2S 8S8**

École professionnelle de Saint-Hyacinthe

**Inscription
jusqu'au 1er mars
1999**

*25 programmes menant à l'obtention
d'un diplôme d'études professionnelles DEP*

Assistance aux bénéficiaires
en établissement de santé

Assistance familiale et sociale
aux personnes à domicile

Briquetage - maçonnerie

Charpenterie - menuiserie

Coiffure

Comptabilité

Décoration intérieure et étalage

Dessin de bâtiment

Électricité de construction

Esthétique

Fleuristerie

Horticulture ornementale

Mécanique agricole

Mécanique automobile

Plomberie - chauffage

Production de bovins de boucherie

Production horticole

Production laitière

Production porcine

Réalisation d'aménagements
paysagers

Réparation-installation d'appareils
électroniques domestiques

Santé, assistance et soins infirmiers

Secrétariat

Techniques d'usinage

Vente conseil

**2 programmes menant à l'obtention
d'une attestation de spécialisation
professionnelle (ASP)**

**Lancement d'une entreprise
Représentation**

Prendre soin d'un proche

Les aidants naturels sont ceux et celles qui aident et soutiennent un proche malade ou en perte d'autonomie. Afin de prévenir l'épuisement qui menace les aidants naturels, le CLSC-CHSLD de la Vallée-du-Richelieu, en collaboration avec la Maison de la famille, propose une série de huit rencontres. Une animatrice aborde différents thèmes: culpabilité, besoins et droits, ressources du milieu, protection de la santé, et. De plus, les participants rencontrent des gens qui vivent la même situation. Les rencontres auront lieu au Centre de services de Saint-Bruno, 50, chemin de la Rabastalière Est, à compter du 15 février, à 13 h 30. Ces rencontres sont gratuites mais un montant de 10\$ est demandé pour payer les coûts du cahier de participant. Nombre de places limité à 15. Renseignements et inscription avant le 11 février auprès de Manon Hervieux, 536-2572, entre 8 h 30 et 15 h 30, au CLSC-CHSLD de la Vallée-du-Richelieu.

Massothérapie

Spécial Saint-Valentin

À l'achat de 3 massages au prix régulier obtenez le 4e à moitié prix, aussi disponibles

- Abonnement d'un an sur 50 massages (revient à 20\$ du massage)
- Épilatoire à la cire tiède
- Traitement cellulite
- Réflexologie
- Certificat-cadeau etc.

Reçus d'assurances sur demande sauf sur abonnement

Le cadeau idéal à offrir à ceux que vous chérissez.

Line Legault massothérapeute et esthéticienne diplômée membre de la C.I.M.A. (Corporation des intervenants en médecine alternative)

Tél.: 450-467-0173

* Cette offre prend fin le 25 mars 1999

Votre enfant éprouve des difficultés scolaires?

Plus le temps pour les devoirs et leçons?



Nous le jumellerons

Avec un (e) tuteur (trice) ou un (e) enseignant (e) qualifié (e) qui ira le rencontrer à la maison afin de le mener

vers le succès

- Employés sélectionnés avec soin et minutie
- Tous les niveaux et toutes les matières
- Prix plus qu'abordables et modalités de paiement flexibles
- Services dans toute la Montérégie

Maintenant dans la région!

AUSSI OFFERTS

- Service d'orthopédagogie
- Préparation aux tests d'entrée des collèges privés
- Cours d'anglais pour enfants

S.O.S ÉTUDES

(450) 461-3213 • 1-877-461-3213

Montréal - Québec - Outaouais - Mauricie

ANGERS TOYOTA

prolonge son salon de l'auto encore quelque temps

PROFITEZ
DES MÊMES
RÉDUCTIONS
QU'AU SALON



ENEZ NOUS
RENCONTRER
DANS NOS
LOCAUX

TOYOTA

www.toyota.ca

VIVEZ L'EXPERIENCE DE LA QUALITE

ANGERS TOYOTA St-Hyacinthe



3395, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
(450) 774-9191 (514) 856-9191

DEVRAIT-ON COTISER À UN REER POUR SON CONJOINT?

Si vous prévoyez que votre conjoint se situera à un palier d'imposition inférieur au vôtre à la retraite, il peut être avantageux d'ouvrir un REER de conjoint.

Vous pouvez cotiser autant que vous voulez au nom de votre conjoint dans la mesure où le total des cotisations versées dans le REER de conjoint et dans le vôtre n'excède pas votre plafond personnel.

Les conjoints de fait peuvent cotiser à un REER de conjoint s'ils vivent en relation conjugale depuis au moins un an ou s'ils vivent ensemble et ont un enfant.

QUELS SONT LES AVANTAGES D'UN REER DE CONJOINT?

Un REER de conjoint ne présente guère de différence avec un REER ordinaire, si ce n'est qu'il est enregistré au nom de votre conjoint et que, à titre de cotisant, vous profitez de la réduction fiscale, pour les montants que vous y versez.

Le principal avantage d'un REER de conjoint est de permettre, plus tard, le partage du revenu, l'actif du régime étant considéré comme la propriété du titulaire (votre conjoint). Sous réserve de certaines restrictions, les fonds retirés sont imposés au taux d'imposition marginal du conjoint. Un REER de conjoint est particulièrement avantageux lorsque le titulaire a peu ou pas de revenu de retraite, alors que le cotisant a un revenu de retraite élevé.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec nous.



Philippe D. Harris
Conseiller en placement
Nesbitt Burns
(450) 466-2245

NB
NESBITT BURNS
Membre du groupe de sociétés de la Banque de Montréal
Membre FCPE



Liane Ostiguy
Directeur
Banque de Montréal
(450) 467-0718

Tous les plus grands fabricants
sous un même toit.



Bientôt sur la Rive-sud!

**NOUVEAU
DANS LA
RÉGION**

CENTRE D'ANATOTHÉRAPIE PROFESSIONNELLE

175 Doody, Chambly
16890 Mercure, St-Hyacinthe 1-800-462-9322

**NOUS
DONNONS
DES RECUS
D'ASSURANCE**

Douleurs au nerf sciatique ou crural - douleurs musculaires

Souffrez-vous? L'anatothérapie est votre solution!

Souffrez-vous de douleurs au dos, au nerf sciatique ou crural?

Avez-vous une digestion difficile? Êtes-vous continuellement fatigué ou êtes-vous étourdi régulièrement? L'hypertension vous guette-t-elle, avez-vous de violentes migraines, de la difficulté à marcher ou tout autre traumatisme? L'anatothérapie peut vous aider.

Il s'agit d'une technique de déblocage musculaire performante. Une maskoutaine, Mme Noëlla Potvin, en est la fondatrice. Une visite au Centre d'anatothérapie professionnelle vous convaincra de l'efficacité de la technique qui en est une de résultat.

L'un des plus célèbres patients de Mme Potvin a été le comédien Pierre Labelle. Initialement, se déplaçant et parlant avec d'énormes difficultés, celui qui a longtemps fait rire est aujourd'hui

d'hui (suite aux traitements en anatothérapie) remonté sur les planches et il redonne des spectacles. C'est le genre d'efficacité qui se retrouve au Centre d'anatothérapie professionnelle de Mme Potvin. Les tendances sociétales favorisent l'essor de la médecine alternative. Les gens veulent être soignés au naturel, sans effet secondaire.

Il est maintenant possible d'apprendre l'anatothérapie et de devenir thérapeute. Il suffit de communiquer au 1-800-462-9322 pour recevoir l'information relative à la formation et ses conditions.

Début des cours 13 février.

Le Centre d'Anatothérapie de votre région est situé au
175 Doody, Chambly
16890 Mercure, St-Hyacinthe
1-800-462-9322

Maux de dos - difficulté motrice - insomnie - stress



PIERRE LABELLE

À l'attention de Mme Noëlla Potvin, fondatrice de l'anatothérapie.

Chère Noëlla,

Il me fait plaisir de vous écrire pour vous remercier de tous les bienfaits que l'anatothérapie m'a prodigués.

Tel que vous le savez, il y a de ça quatre ans, j'ai été victime d'un accident cardiovasculaire qui a ravagé ma vie. Depuis, j'ai cherché intensément une thérapie capable de me redonner l'espoir de reprendre mes activités.

Suite à l'appel de votre centre, il y a de cela quelques mois, vous m'entreprenez en anatothérapie. Votre dévouement envers moi m'a profondément touché.

Aujourd'hui, je peux déclarer que j'ai non seulement retrouvé ma joie de vivre et l'enthousiasme d'entreprendre des projets, j'ai également retrouvé une plus grande flexibilité musculaire de mon côté droit et en plus, il me fait plaisir de vous confier que grâce à votre formidable technique, j'ai repris ma carrière d'humoriste.

Il ne fait aucun doute dans mon esprit que votre technique, l'anatothérapie est la principale raison qui me permet de reprendre ce qui pour moi est ma vie et d'entrevoir un rétablissement complet dans un proche avenir.

Sincèrement,
Pierre Labelle, humoriste



La Clé du Plaisir

BOUTIQUE ÉROTIQUE

*Une différence
de classe!*

**Condoms
japonais**

GRANDE VARIÉTÉ DE:

- Lingerie
- Charmeurs japonais
- Appareils de stimulation
- Crèmes et lotions
- Accessoires
- CD-Rom XXX

**OUVERT
LE DIMANCHE**

HORAIRE D'OUVERTURE

LUNDI AU MERCREDI 10h à 18h
JEUDI ET VENDREDI 10h à 21h
SAMEDI 10h à 17h
DIMANCHE 12h à 17h

2000 C, rue Victoria (boul. Simard)

Greenfield Park — St-Lambert

466-7099

1336, ch. de Chambly (entre Ste-Foy & Briggs)

Longueuil

677-1520



HIGH SCHOOL REGISTRATION

WEEK OF FEBRUARY 22, 1999

INSCRIPTION À L'ÉCOLE SECONDAIRE SEMAINE DU 22 FÉVRIER 1999

Call your local English High School or Riverside School Board

(450) 672-4010

Communiquer avec l'école secondaire anglophone de votre région ou la commission scolaire Riverside



Riverside

La commission anglophone au service de la communauté
The English Board serving the South Shore Community

Nos écoles secondaires • Our high schools

Alternate School 7005 Taschereau, Brossard 678-8161
Centennial Regional High School 880 Hudson, Greenfield Park 656-6100
Chambly County High School 675 Green, Saint-Lambert 671-5534
Macdonald Cartier 7445 Chambly, Saint-Hubert 678-1070
Richelieu Valley Regional High School 720 Morin, McMasterville 467-3318
St. Johns High School, 380 St-Michel, St-Jean-sur-Richelieu 348-4191
Victoria Park 275 Queen, Saint-Lambert 671-1649



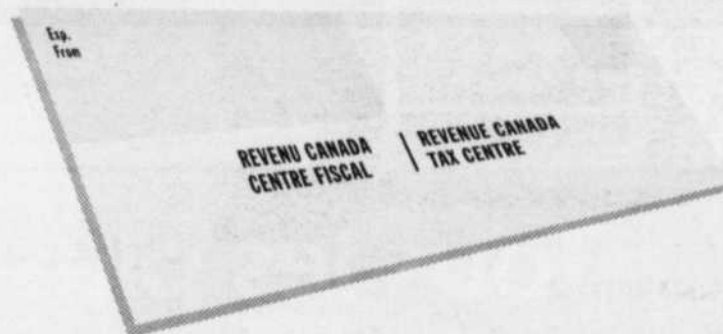
SUPPLÉMENT DE REVENU GARANTI ET ALLOCATION AU CONJOINT

Bonne nouvelle pour les aînés.

**Il est maintenant plus
facile de renouveler vos prestations.**

Le gouvernement du Canada simplifie la procédure de renouvellement pour les aînés qui reçoivent le Supplément de revenu garanti ou l'Allocation au conjoint. Les prestations d'un grand nombre de retraités seront renouvelées automatiquement au moment de remplir leur déclaration de revenus.

Vous trouverez dans votre courrier des renseignements sur la manière de renouveler.



Si vous n'avez pas reçu votre lettre d'ici le 15 février, veuillez communiquer sans frais avec Développement des ressources humaines Canada au **1 800 277-9915**.

Si vous utilisez un ATME ou un télécscripteur, veuillez appeler au **1 800 255-4786**.



Développement des
ressources humaines Canada

Human Resources
Development Canada

Canada

SPÉCIAL

CIRE AU POLYMÈRE
à partir de **65\$** (AUTO)
Protège votre véhicule pour le printemps
Lavage intérieur et extérieur inclus

SHAMPOING INTÉRIEUR à partir de **65\$** (AUTO)
Lavage extérieur inclus

LOCATION AUTOS CAMIONS
VIA ROUTE

CHEVROLET VENTURE CHEVROLET BLAZER 4X4 CUBE 16 pi CHEVROLET MALIBU

Location à prix avantageux
1er selon la revue protégez-vous

PARADIS AUTO
2 adresses pour mieux vous servir
18 A, boul. Laurier, 500, boul. Laurier,
McMasterville Mont-Saint-Hilaire
(cour arrière de Dupré)
536-3575 464-9806

HORAIRE
Lundi au vendredi 8h00 à 17h30
Samedi 7h30 à 16h
Dimanche 9h à 14h
Beloil SEULEMENT

SPÉCIAL FÉVRIER

PLANCHER BOIS • FRANC 2000

VENTE ET INSTALLATION

Plancher préverni

mirage

Merisier 3.99\$ p.c.
Grade traditionnel 2 1/2"

Érable 4.99\$ p.c.
Grade sélect et meilleur 2 1/2"

4795 boul. Laurier, St-Hyacinthe
1-877-774-2122 (sans frais)
(secteur Douville) (450) 774-2122

Jusqu'au 15 mars 1999
Avec un CPG à **5%**



Ce n'est pas surprenant qu'on s'y rende...

Avec ce CPG, vous obtenez un taux de 5 % la première année, et une garantie de taux de 4,85 % pour 5 ans!

EN PLUS

Ce placement est rachetable aux dates d'anniversaire dès la deuxième année!

TERME	TAUX CPG OPTION GARANTIE
1 an	5,00 %
2 ans	4,50 %
3 ans	4,75 %
4 ans	5,00 %
5 ans	5,00 %
Taux moyen	4,85 %

BANQUE LAURENTIENNE

Succursale Beloeil 706, boul. Laurier Tél : (514) 522-1846

SELKIRK • SÉCURITÉ • NAPOLEON • FX DROLET • REGENCY • VALCOURT • NORDICA • HÉRITAGE • WATERFORD • VERMONT CASTING • SUPRÊME



Poêle de foyer

L'hiver est enfin arrivé...

MBP
34 ans
1965 - 1999

... Le risque de panne électrique aussi

N'attendez pas, faites installer un chauffage d'appoint



Rabais de 100\$
sur présentation de cette annonce

SELKIRK METALBESTOS

MODÈLE RDV 25

* Achat minimum de 1500\$.

INSTALLATION RAPIDE

Tout pour le chauffage d'appoint
Bois • Gaz • Mazout
Poêle • Foyer • Cheminée • Accessoires

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE
par Crédiplan Banque Nationale

Licence de la Régie du bâtiment



Boutique RIVE-NORD
28, boul. Industriel, St-Eustache
473-4571

Boutique LAVAL
1070, montée Masson, Duvernay, Laval
661-1515

Boutique RIVE-SUD
3170, rue Harvey, Saint-Hubert
656-5110

SELKIRK • SÉCURITÉ • NAPOLEON • FX DROLET • REGENCY • VALCOURT • NORDICA • HÉRITAGE • WATERFORD • VERMONT CASTING • SUPRÊME

SPÉCIAL SUR ROBINET D'ÉVIER MOEN

MOEN

Le nouveau OneTouch bon à tout faire!

Innovation, fonction et polyvalence. Ce robinet à fonctions multiples est à la fois un robinet à bec tirable. En pressant simplement un bouton, le débit d'eau passe d'un jet aéré à un jet puissant, idéal pour le lavage, le rinçage et tous autres travaux de ménage - que ce soit en position allongée ou repliée

Chrome **226\$** +tx Blanc **248\$** +tx

ANDRÉ BOUCHER

PLOMBERIUM

35 ans à votre service

PLOMBERIE • CHAUFFAGE • VENTE ET SERVICE

136, montée des Trente,
Mont-Saint-Hilaire 467-5243

Garage

Montée des Trente 136
PLOMBERIUM

chemin des Patriotes
Mont-Saint-Hilaire

VISA
MasterCard

Ford

QUALITÉ CERTIFIÉE

1. Garantie 1 an, 20,000 km supplémentaires 2. Inspection 100 points
3. Dépannage 24/24 heures 4. Garantie de remboursement

COIN des retours

ESCORT LX WAGON 1995
32 000 km **9495\$**
Auto - élec. vitres et portes

CONTOUR GL 1996
52 000 km **11999\$**
Auto, air, full, bal. gar.

ASPIRE 1996
37 000 km **7245\$**
Blanc, 5 vit.

WINDSTAR GL 1997
37 000 km **288\$** / mois
7 pass., tout équipé, bal. gar.

TAURUS GL 1997
Bal. garantie **14900\$**
V-6, tout équipé

ESCORT LX 1996 (4 portes)
Bal. garantie **178\$** / mois
4 portes

F-150 FLARE CABINE/DOUBLE
Bal. garantie **308\$** / mois
XL, air/c, 4x4

CONTOUR GL 1997
Bal. garantie **12 999\$**
21 000 km

EXPLORER XLT 1997
Bal. garantie **385\$** / mois
Cuir, marchepied, 4x4

F-150 XLT HORS-ROUTE
Bal. garantie **399\$** / mois
V6, auto, tout équipé, 4x4

TAURUS GL 1996
Bal. garantie **13499\$**

TAURUS SE 1998
Bal. garantie **18999\$**

EXPLORER XLT 1994
Tout équipé, 4x4 **16900\$**

ESCORT-LX-4PT-1997
Bal. garantie **11900\$**
33 000 km, air/c, cassette

EXPLORER ED/BAUER 1991
Cuir, tout équipé **9900\$**

* Location p/plus 24 mois, 25 000 km par année, échange ou comptant 2500\$, taxes en sus
** Location p/plus 36 mois, 25 000 km par année, échange ou comptant 2500\$, taxes en sus
Les photos peuvent différer

MONT-BRUNO
653-3613

éconoPlan
177, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand
Internet: www.montbrunoford.com

JUSQU'AU 2 AVRIL 1999

GRANDE VENTE

SICO

SICO SUPRÊME
Latex d'intérieur fini mat ou perle
Série 711 ou Série 716

3099\$
32.99\$ / 3.78 L
Toutes les couleurs

SICO PREMIUM
Apprêt-scelleur et sous-couche
au latex
Blanc 240-110

1899\$
69.99\$ / 18.9 L

SICO PREMIUM
Mat pour plafonds
au latex
Blanc 241-112

1949\$
75.99\$ / 18.9 L

décor Saint-Hilaire

Nous prenons sans frais les mesures pour les stores
Service de décoration à domicile

SICO PARA

VOYEZ NOS SPÉCIAUX SUR LA PEINTURE PARA ET SICO EN MAGASIN

313, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-2141
Télécopieur 464-5392

Les Habitations montconfort inc.

Construction résidentielle de tout genre

Directeur des ventes: Jacques Chassé 467-4707

PRIX À PARTIR DE 104 900\$
pour un cottage 3 chambres (garage en option)
pour une superficie habitable de 1448 pi² T.P.S. T.V.Q. en sus
Incluant infrastructure à 100% ainsi qu'un magnifique
lampadaire intégré à notre projet
MAISON MODÈLE 160, rue PERCE NEIGE OTTERBURN PARK

CH PATRIOTES

PRINCE ÉDOUARD

PERCE NEIGE

RUE CÔTÉ

MONTÉE DES TRENTÉ

Les Habitations Réjean Boies et Fils • 464-9438

DOMAINE RIVEMONT À OTTERBURN PARK

90 900\$

105 900\$



111 900\$



118 900\$



125 900\$

INCLUANT

Terrain, infra 100%
TPS, TVQ,
notaire, gouttière,
foyer

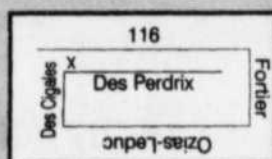
À VISITER



Nouveau confort

Hydro Québec

Bureau des ventes
1057, Des Perdrix, Otterburn Park
446-1922



CHAUSSURES EN LIBERTÉ

LIQUIDATION TOTALE

Les prix les plus bas de la saison
pour faire place
à la nouvelle collection
printemps-été 99

RÉDUCTION

dans toutes nos marques
de bottes d'hiver
femme-homme-enfant

Ex.: Hush Puppies, Pajar,
Ecco, Acton, Rieker
et plusieurs autres

250, Duvernay, Beloeil 446-4175

Poissonnerie Odesza

Spéciaux valables du
8 au 14 février 99
ou jusqu'à
épuisement des stocks

HOMARDS VIVANTS

Produit Nouvelle-Écosse

Spécial à

7 99\$

lb

rég.: 10,99\$ lb

Wow

Y'a de
l'amour
dans l'air!!!

Joyeuse
Saint-Valentin
à tous
nos clients

GROSSES
PATTES DE CRABE
ALASKA

15 99\$
lb

FILET DE
SAUMON
ATLANTIQUE FRAIS

6 99\$
lb

PÉTONCLE
JUMBO FRAIS

14 99\$
lb

TOURNEDOS
DE SAUMON

Atlantique farci

8 99\$
lb

FILET
DE TILAPIA
FRAIS

7 95\$
lb

CUISSE
DE GRENOUILLE
Gr: 16/20

4 99\$
lb

CREVETTES
AVEC ÉCAILLES
Gr: 41/50

20
pour 5 99\$

ASSIETTE ST-VALENTIN POUR 2

2 queues de homard
6 pétoncles Jumbo
6 pinces de crabe cocktail
8 cuisses de grenouilles 16/20
12 crevettes non cuites 41/50

29 95\$

Sushis disponibles du jeudi au samedi

Réservez dès maintenant!

D'autres spéciaux vous attendent en magasin

338, boul. Laurier, Beloeil • Tél.: 446-2000

arts et spectacles

Royer et Mia Maure à Arts Station

bernard blanchard

■ MONT-SAINT-HILAIRE – Arts Station présente la fin de semaine prochaine une exposition de Diane Royer et un spectacle de Mia Maure danse.

Intitulée *Objets fétiches*, l'exposition de Diane Royer, l'une des trois fondatrices d'Arts Station, propose une installation de peintures-sculptures d'objets «qui se prêtent au rituel du sacré».

Selon l'artiste, ces objets «empruntent des teintes immortelles et leurs formes rappellent l'éclatante victoire de la foi terrestre sur l'au-delà; leur résonance et leur charge émotive font d'eux des objets cultes».

Toujours selon l'artiste, «c'est la symbiose de sa mémoire et de l'espace-mémoire qui donne à ses œuvres leur signification profonde». Elle s'abandonne «à l'espace-mémoire des objets et à sa propre intuition et nous invite à laisser les vibrations qui émanent des formes et des couleurs de ses créations parler à notre sensibilité».

Diane Royer œuvre dans le domaine des arts depuis plus d'un quart de siècle. Elle a notamment travaillé à l'atelier-galerie de Jordi Bonet à Mont-Saint-Hilaire.

Le vernissage de cette exposition se tiendra le vendredi 12 février, à compter de 17 h. Et l'exposition se poursuivra samedi et dimanche, de 13 h à 17 h.

MIA MAURE DANSE

Parallèlement à cette exposition, Arts Station propose, le samedi 13 février, à 20 h, un spectacle de Mia Maure, une troupe de danse de Longueuil fondée en 1985.

Il s'agit de *Les Pierreuses*, un hommage aux femmes artistes des années 20 et 30, signé Marie-Stéphane Ledoux et Louis Pelchat. Ce *one-woman show* mettant en vedette Marie-Stéphane Ledoux a fait une visite au Glaxa Studios de Los Angeles en 1996.

Ce spectacle, qui rappelle l'atmosphère des cabarets, est fait de chansons du répertoire de la chanson réaliste française, de danses grotesques «avec une certaine prédilection pour des numéros de stand-up tragiques colorés d'une aura néo-expressionniste».

Tout ceci pour 17,50 \$.



Marie-Stéphane Ledoux dans *Les Pierreuses*. (Photo: Dave Begoyan)



Prospérité, sculpture, techniques mixtes, détail, Diane Royer.

Le jardin des songes a fait un malheur à Beloeil

■ BELOEIL – Le Jardin des songes, une pièce de théâtre de la compagnie l'Arrière Scène, de Beloeil, a fait un malheur lors de la première partie de la saison de théâtre jeune public au Centre culturel de Beloeil.

Cette pièce signée Serge Marois, produite en collaboration avec le Théâtre français du CNA, d'Ottawa, et le Théâtre TJP, Centre dramatique national d'Alsace, a été jouée plus d'une dizaine de fois l'automne dernier.

L'autre pièce jeune public présentée l'automne dernier au Centre culturel de Beloeil était *Mentire*, une comédie signée Louis-Dominique Lavigne et Robert Bellefeuille, et créée par le Théâtre de la Vieille 17, d'Ottawa, et le Théâtre populaire d'Acadie.

En tout et pour tout, quinze représentations ont été offertes et ceci pour un grand total de 3600 spectateurs.

Quatre autres pièces sont encore au programme de cette saison de théâtre jeune public, qui se tient sous la direction artistique de l'Arrière Scène.

Les 7, 8 et 9 mars: le *Petit Bon à rien*, une création de l'Avant-Pays, théâtre de



La pièce *Mentire* n'a pas attiré autant de spectateurs l'automne dernier que *Le Jardin des songes*. (Photo d'archives)

marionnettes de Montréal, signée Joël da Silva, qui s'adresse spécifiquement aux 4-8 ans.

Les 11, 12, 13 et 14 avril: *Mathieu trop court*, *François trop long*, une pièce de Jean-Rock Gaudreault produite par Le Théâtre français du Centre national des arts et par Coups de théâtre, en collaboration avec Jacynthe Potvin création théâtre. Cette production s'adresse aux 7-12 ans.

Les 13, 14 et 16 mai: *Patraque*, de Caroline Bergeron et Alain Moreau, une création du Tof théâtre, de Belgique, une pièce qui met en vedette des acteurs et... des marionnettes.

Les 2, 3, 4 et 6 juin: *La Poupée dans la poche*, tirée du conte *Vassilissa la belle d'Afanasiev*, de Bruno Stori. Il s'agit d'une création du Teatro delle Briciole, d'Italie.

Les représentations grand public ont lieu le dimanche à 15 h et sont suivies d'une rencontre avec les artistes créateurs et/ou les interprètes. Les matinées scolaires se tiennent en semaine. On peut se procurer des billets au 464-4772 (pour les dimanches) et au 467-4504 (matinées scolaires). (BB)

0245906

8 SALLES
Galleries St-Hyacinthe
773-9492

cinéma
Saint-Hyacinthe

Semaine du 6 février au 12 février 1999

À L'AFFICHE:	Tous les soirs: 18h55 - 21h15
LE RÉGLEMENT	Matinée vend. - sam. - dim. - mar. - mer.: 13h15 - 15h25
2e SEMAINE:	Tous les soirs: 19h15 - 21h25
ELLE A TOUT POUR ELLE	Matinée vend. - sam. - dim. - mar. - mer.: 13h05 - 15h15
2e SEMAINE:	Tous les soirs: 19h45
MINCE LIGNE ROUGE	Matinée vend. - sam. - dim. - mar. - mer.: 13h00 - 15h15
5e SEMAINE:	Tous les soirs: 19h05 - 21h40
ACTION AU CIVIL	Matinée vend. - sam. - dim. - mar. - mer.: 13h10 - 15h30
6e SEMAINE:	Tous les soirs: 19h25 - 21h45
PATCH ADAMS	Matinée vend. - sam. - dim. - mar. - mer.: 13h15 - 15h45
6e SEMAINE:	Tous les soirs: 18h45 - 21h20
LA BLONDE DE MON PÈRE	Matinée vend. - sam. - dim. - mar. - mer.: 13h25 - 15h55
8e SEMAINE:	Tous les soirs: 19h00 - 21h30
LES BOYS II	Matinée vend. - sam. - dim. - mar. - mer.: 13h30 - 16h00
8e SEMAINE:	Tous les soirs: 19h20 - 21h50
LA VIE EST BELLE	Matinée vend. - sam. - dim. - mar. - mer.: 13h20 - 15h35

MEL GIBSON
LE RÉGLEMENT
v. f. de PAYBACK

avec GREGG HENRY
MARIA BELLO DAVID PAYMER
BILL DUKER WILLIAM DEVANE
DEBORAH KARA UNGER

matinée: Mardi,
mercredi et vendredi

Une nouvelle
comédie qui
prouve que
la beauté est
vraiment
intérieure

ELLE A TOUT POUR ELLE

Matthew Lillard Paul Walker Julianna Louis Kevin Pollak Anna Paquin

LE RIRE EST CONTAGIEUX
ROBIN WILLIAMS
PATCH ADAMS
PARAOLYMPICIAN

LA BLONDE DE MON PÈRE

"L'UN DES MEILLEURS FILMS DE 1998"

SEAN PENN
JOHN CUSACK
ADRIEN BRODY
WOODY HARRELSON
JIM CAVIEZEL
ELIAS KOTÉAS
BEN CHAPLIN
NICK NOLTE
GEORGE CLOONEY
JOHN C. REILLY

MINCE LIGNE ROUGE
À CHAQUE HOMME SA GUERRE

LES CRITIQUES LUI DONNENT
UNE NOTE PARFAITE! *****

LA VIE EST BELLE
114 VITE À BELLE
En version française
UNOCCASIONNEL
BONN TO BEAT

Jeanne et les anges au Centre culturel

■BELOEIL – Les Tournées Jean Duceppe seront au Centre culturel de Beloeil samedi prochain, le 13 février, pour présenter en association avec le Théâtre Niveau Parking sa pièce Jeanne et les anges, de Michel Nadeau.

L'auteur explique qu'il a voulu raconter l'histoire d'une jeune fille de la campagne, une jeune fille courageuse qui veut devenir une artiste.

«J'ai aussi voulu parler du duplessisme, une époque qu'on préfère oublier, une époque si près et si loin de nous... à une vie humaine de distance. J'ai voulu parler surtout des gens, de ceux qui ont vécu à une époque et dans un milieu difficile, et qu'on peut encore toucher de la main; de ceux et celles qui ont tissé la fibre même de notre chair et dont, après tout, nous ne faisons peut-être que réaliser les rêves et vivre les désirs», précise M. Nadeau.

Jeanne et les anges est mise en scène par Michel Nadeau et met en vedette Tony Conte, Lorraine Côté, Natalie D'Anjou, Josée

Deschênes, Matieu Gaumond, Line Nadeau et Richard Thériault.

Les billets sont en vente au Centre culturel de Beloeil, 600, rue Richelieu, 464-4772.(BB)



De la campagne à la ville, à travers les souvenirs, les nuages, le sang, le fumier et l'encens, Jeanne et les anges raconte les luttes, les entêtements, les bonheurs et les agonies d'une femme courageuse... (Photo: Pierre Desjardins)

Le deuxième Festival de théâtre pour les adolescents en cours

■BELOEIL – Le deuxième Festival de théâtre pour adolescents, un événement chapeauté par l'Arrière Scène, a été lancé cette semaine au Centre culturel de Beloeil.

Les Nouveaux Zurbains, un collectif d'auteurs du Théâtre le Clou, a été présenté mardi. Et Le Horla, de Guy de Maupassant, une production du Théâtre du double signe, a pris l'affiche le lendemain.

Au moment d'écrire ces lignes, jeudi, se déroulaient le marathon de théâtre et le spectacle des étudiants du Collège de Saint-Hilaire,

qui étaient ouverts au grand public. Mais ce n'est que lundi, le 8 février, à 18 h 30 que seront présentées devant public les lectures résultant de ce marathon.

Toujours le 8, à 13 h 30, il y aura la présentation de la pièce Les Fourberies de Scapin, un Molière produit par le Théâtre Denise-Pelletier. La mise en scène est de Joseph Saint-Gelais, qui a réuni autour de Martin Héroux neuf jeunes comédiens fraîchement sortis de l'école.

Renseignements à L'Arrière Scène, 467-4504.(BB)



COLLÈGE FRANÇAIS

Le collège privé québécois d'influence française

INSTITUTION PRIVÉE MIXTE

Préscolaire • Primaire • Secondaire • Collégial • Transport • Pensionnat

JOURNÉE PORTES OUVERTES au PRÉSCOLAIRE et PRIMAIRE

PRÉSCOLAIRE

- Temps plein dès l'âge de 4 ans
- Classes bilingues 4 ans
- Activités physiques (30 min/jr)
- Activités parascolaires adaptées
- Initiation à l'écriture, à l'anglais et aux mathématiques
- Ateliers de travail en sous-groupes

Longueuil:
1391, rue Beauregard
(450) 670-7391

Dimanche, le 7 février 1999,
de 13h00 à 16h00

PRIMAIRE

- Deux profils: régulier et accéléré
- Laboratoire multimédia
- Mathématiques enrichies
- L'anglais dès la 1^{re} année
- Boin linguistique en anglais en 6^e année
- Multitude d'activités parascolaires
- Études surveillées après les heures de classes



NOS CLASSES SONT COMPOSÉES DE 28 ÉTUDIANTS EN MOYENNE

AUBERGE HANDFIELD

Au Cœur de la Tradition

Présenté à l'auberge la pièce de théâtre intitulée:
Le dernier des amants ardent
de Neil Simon

DERNIÈRE CHANCE
4 supplémentaire pour février
les samedis 13, 20 et 27

Souper-théâtre
39,50\$
tx et service inclus

Forfait théâtre
74,25\$
tx et service en sus

Théâtre
23,00\$
tx incluses



Auberge Handfield
St-Marc-sur-Richelieu
Sortie 112, Route 20
Tél.: (450) 584-2226

Centre Culturel de Beloeil

Billetterie: 600, Richelieu, Beloeil
En vente dès maintenant Tél.: 464-4772

ADMISSION
(514) 780-1245
1-800-361-4595

NOUVELLES HEURES DE BILLETTERIE:
Mardi au vendredi 10 h à 20 h 30
Samedi 10 h à 18 h



FEVRIER

Les Voyagements

Le théâtre en tournée

JEANNE ET LES ANGES

Tournées Jean Duceppe
Samedi 13 février 1999 20h
Régulier 31\$ Résident 28\$ Abonnement 28\$



À travers les souvenirs, voici l'histoire de Jeanne et des siens avec ses luttes, ses bonheurs et ses agonies, à une époque fermée celle de Duplessis. Avec: Tony Conte, Josée Deschênes et autres.

THOMAS FERSEN

Vendredi 19 février 1999 20h
Régulier 20\$ Résident 17\$ Abonnement 17\$



De passage au Québec, il fait un triomphe en France. Ses chansons sont imprégnées de jazz, de tango, de valse et de klezmer. Son succès à la radio "Les papillons" de son album "Le jour du poisson". Un artiste à découvrir.



FRANÇOIS LÉVEILLÉE

Dimanche 28 février 1999 20h
Régulier 25\$ Résident 22\$ Abonnement 22\$

Un tout nouveau spectacle "Welcome to l'an 2000" de cet humoriste aux multiples facettes. De la comédie, de la musique, des chansons, des nouveaux personnages et toujours le célèbre "Bob Cashflow".



MARS

Les Voyagements

Le théâtre en tournée

QUATRE PIÈCES EN UN ACTE DE TCHEKHOV

Théâtre Français de Toronto
Vendredi 5 mars 1999 20h
Régulier 20\$ Résident 17\$ Abonnement 17\$

Ce théâtre propose un collage des pièces de l'auteur russe Anton Tchekhov (1860-1904) parmi les suivantes: Tragedien malgré lui. Une demande en mariage. Les méfaits du tabac. L'Ours. Avec: Guy Mignault, Colombe Demers et Olivier l'Ecuyer.



Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture



VILLE DE
BELOEIL
Capitaine de la Vallée du Richelieu

L'OEIL
Journal régional

423279-6-288

Voyages ACTION

Permis du Québec



France Tessier
directrice
Michelle De Montigny
conseillère

RABAIS 180\$/COUPLE

CROISIÈRE À BORD DU «SENSATION»

Départ 14 ou 21 février 1999

Le forfait comprend:

Vols, transferts, taxes et pourboires

Cat.: intérieur à partir 1320\$/cad.

Cat.: extérieur à partir 1609\$/cad.

* Places limitées - Si réservé avant le 13 février

PLACE DES OISEAUX

95, Bella-Vista, local D, Saint-Basile-le-Grand

653-7880

SALON

Venez nous rencontrer des médecines douces et arts divinatoires

Le vendredi 12 février 10h à 21h
samedi 13 février 10h à 17h

Médecines douces

Reiki

Nutrition santé soins corporels
Aromathérapie
Hygiène nasale
Gestion santé et orthothérapie
Massothérapie
Fasciathérapie
Feng shui

(Outil vous donnant du pouvoir dans votre environnement)

Entrée Gratuite

Boutique
Nouvel âge

L'ÉMERAUDE

98, boul. Laurier, Beloeil (face au Dairy Queen) 446-1312

16 consultants vous accueilleront et vous permettront d'expérimenter différentes approches à prix réduits...

Arts divinatoires

V

Voyance directe
Lecture de Tarot Zen
Astrologie (carte du ciel)
Lecture ligne de la main
Channeling (Rayon d'or)
Médium
Spiritualité
et enracinement

425738-6-288



Enfin, nous comprenons !

Saviez-vous qu'une personne qui est **droitière** a une espérance de vie de 9 ans plus élevée qu'une personne qui est **gauchère** ? C'est ce qui expliquerait qu'autrefois les «**bonnes soeurs**» frappaient à coups de règle ceux et celles qui écrivaient de la gauche.

Dans un autre ordre d'idées, saviez-vous que le **muscle le plus fort** du corps humain est la **langue** ? Cette constatation expliquerait pourquoi on nous demande de **se tourner la langue sept fois avant de parler**. De plus, beaucoup de gens sachant que la langue est un muscle très fort, **en demande beaucoup** à celui-ci. **Vous reconnaissez-vous ?**

Le voleur de «claques»

À l'instar de certaines **vedettes** ou de certaines **personnalités** qui se font prendre pour vol à l'étalage, un certain **Claude St-Pierre**, retraité et ex-propriétaire de **Lepelco Assurances**, se spécialise dans le **vol de «claques»**. Ayant été sa dernière **victime**, les miennes étaient neuves, je vous mets en garde contre ce **spécimen** lorsque vous le voyez dans les **parages**. Je n'ai pas l'intention d'intenter de **poursuites** contre ce retraité mais j'espère que cette **dénonciation** va refroidir ses ardeurs dans le futur.

Une soirée inoubliable

La soirée **Sentier, Chasse et pêche** aura lieu le 12 février, à la salle le Sodanse, à compter de 17 h. **Daniel Lavallée**, humoriste-animateur est en mesure d'imiter plus de **200 personnages**. En plus, trois excellents films vous seront présentés. En vous procurant des billets immédiatement, vous économisez 2 \$. Vous avez aussi la chance de gagner de magnifiques prix. **Soyez des nôtres pour une soirée inoubliable.**

Félix sait ce qu'il veut

Félix a ressenti l'autre jour un mal au **yeux**. Il dit alors à sa mère qu'elle devrait l'amener chez le «**yeutiste**». «Non, mon chéri, s'exclame sa mère, je vais t'amener chez l'**oculiste**». «Mais maman, de dire **Félix**, c'est pas là que j'ai mal.»

Un party d'adieu

Le patron d'un service d'**ophtalmologie** d'un grand hôpital prend sa retraite. Lors de son party d'adieu, ses collègues et amis lui offrent un grand tableau moderne représentant un **oeil immense**. Alors l'**ophtalmo** s'exclame en riant: «Heureusement que je ne suis pas **gynécologue**».

Bonne semaine

Votre fête et Pâtisserie Max

Le gagnant du gâteau est **Philippe Ory** du Laboratoire Langelier.



Anniversaires

Myriam Déry, de Saint-Basile-le-Grand, a eu 5 ans, le 5 février. Bon anniversaire de toute la famille et de grand-maman Girard.

Nancy Ferland, de Saint-Denis-sur-Richelieu, a célébré son anniversaire le 26 janvier. Bonne fête de la part de ton mari Daniel.

Danny Ferland, de Saint-Denis-sur-Richelieu, a eu 2 ans le 31 janvier. Bonne fête de la part de maman, papa et ton frère Mathieu. XXX.

Karine et Marilyn Tessier, ont eu 13 ans le 4 février.

Julie Robertson a célébré ses 15 ans, le 4 février. Bon anniversaire à notre belle fille rebelle de la part de papa et maman qui t'aiment.

France Rémy, de Chapdelaine Assurances, célébrera son anniversaire le 9 février. Bonne fête chère France.

Johanne Bérard, de Chapdelaine Assurances, célébrera son anniversaire le 11 février. Bonne fête. Nous t'aimons bien, «Johanne».

Claude Séguin, de Mont-Saint-Hilaire, entrera dans le monde des quinquagénaires, le 11 février. Bienvenue dans le club.

Lise Lortie, de Beloeil, célébrera son anniversaire le 10 février. Bonne fête à cette jeune retraitée de l'hôpital Santa Cabrini. De la part de son mari Gérard et de ses deux enfants Line et Pierre.

Bob Irons, de Beloeil, a célébré son anniversaire le 4 février.

Camille Desrosiers, de Saint-Denis-sur-Richelieu, aurait eu 75 ans, le 11 février. Bon anniversaire, là-haut.

Qui suis-je?

Je suis propriétaire du nettoyeur Chatel
Qui n'est pas conçu seulement pour elle.
Lorsqu'il est temps de défendre mes idées,
Je peux dire que j'ai du toupet.
Le service à la clientèle, c'est ma priorité
Le bénévolat et les quilles, c'est ce qui me plaît.



La caricature de la semaine passée était celle de **M. André Déry**, directeur général de la **Maison Victor-Gadbois**. Félicitations pour votre travail et votre oeuvre.

Ah ben quel vers!

Deux p'tites vites

Pourquoi peut-on écrire pour un tissu:
«pure laine vierge» ?

Parce que les brebis courent plus vite que les bergers.

Quelle différence y a-t-il entre un amant et un mari ?
C'est le jour et la nuit.

Le sourire de L'Oeil



FRANCINE NOISEUX

Francine célébrera son anniversaire le 11 février. Adepte de la marche et du dialogue, elle arbore toujours le sourire comme gérante du **Savoy Déli**.

Accueil
qualité
choix
variétés

M
E
T
R
O

PROFESSION:ÉPICIER

La réponse
à vos
attentes!

OUVERT
DE 7H à 23H
tous les jours

SUPERMARCHÉ
MONT-SAINT-HILAIRE

345, boul.
Raymond-Dupuis
Mont-Saint-Hilaire

DÉCOUPER CE COUPON ET FAIRE PARVENIR À:
Les anniversaires de Dero
A/s L'Oeil Régional
393, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H6

DATE:

(de l'événement)

NOM:

(de la personne fêtée)

Anniversaire de naissance

Anniversaire de mariage

SI DÉSIÉ

(exemple: 20e anniversaire)

VILLE:

TÉL:

Marriage

Nouveau-né

Les tables de la Vallée et leurs professionnels



arçon au Trait d'union depuis son ouverture en 1992, Francis Larivière n'en est toutefois pas à sa première expérience dans ce domaine. En effet, voilà déjà 22 ans, qu'il roule sa bosse dans le milieu de l'hôtellerie. Son bon sens de l'humour et la qualité de son service le font apprécier de tous autant la clientèle, ses collègues de travail que la direction. Passez donc le voir au resto, vous ne le regretterez pas.

Mais il n'y a pas que les charmes de M. Lafrenière au Trait d'union, la table d'hôte à des prix fort abordables qu'on vous y propose midi et soir ainsi que l'ambiance chaleureuse sauront assurément vous séduire. Alors que ce soit pour une rencontre d'affaires, une sortie entre amis ou avec son Valentin, le Trait d'union, 919, rue Laurier, Vieux-Beloeil, c'est une adresse à retenir. Pour réserver, on compose le 446-5740.



Francis Lafrenière

table-6-288

*Nous vous souhaitons
la bienvenue!*



L'Autruche Dorée
505, Ruisseau Saint-Louis Ouest
Ste-Marie-de-Monnoir
Réservation
(450) **460-2446**

*Sur présentation de cette annonce,
obtenez un 2^e menu gala à 1/2 prix*
* Ne peut être jumelé à aucune autre offre
* Valable vendredi soir et samedi soir jusqu'au 27 février

TABLE D'HÔTE

À partir de **1495\$**

- MENU PERSONNALISÉ pour groupe de 20 et plus (à votre choix)
- MENU GALA disponible à 32,95\$ (7 services)

Nouveau menu disponible

Sur réservation

- Repas champêtre
- Réunions et repas d'affaires
- Réception, notes
- Permis de boisson
- Salle climatisée



Comptoir de viande

- Plats cuisinés
- Viande fraîche et congelée
- Boucherie sur place

Boutique cadeaux

- Artisanat à partir de produits de l'autruche, oeufs, plumes, cuir, disponible sur place.



Festival de la mer

l'Auberge Handfield

Maintenant tous les samedis soir

Au menu

- Crudités et trempettes
- La Chaudrée de Neptune

Buffet froid

- Buisson de crevettes
- Oeufs de poisson sur glace en canapé
- Hareng mariné
- Salade de pieuvre
- Salade de calmar
- Assortiments de poissons fumés
- Sashimi de poissons assortis

Buffet chaud

- Calmars et huîtres frites
- Cuisses de grenouilles à la provençale
- Moules à la crème
- Pattes de crabe d'Alaska
- Langoustines grillées
- Filets de perchaude
- Riz et légumes du marché

Table des desserts

- Café

Le tout pour **36⁷⁵\$**
(taxes et service en sus)

R.S.V.P
(450) 584-2226



Au plaisir de vous recevoir et surtout n'oubliez pas
"Qu'il fait toujours beau à Saint-Marc"

555, chemin du Prince, Saint-Marc-sur-Richelieu

**La
Crêperie
DU VIEUX BELOEIL**

FERMÉ LE LUNDI

*Une maison bicentenaire...
Au bord du Richelieu...
Un repas des plus délicieux*

Salle disponible pour groupes

940, Richelieu, Beloeil 464-1736

425270-30-1BB

424635-10-1BB

RESTAURANT
Le Josephil
TERRASSE

CUISINE FRANÇAISE • TERRASSE

Ouvrent tous les soirs
de la semaine

Menu St-Valentin
Vendredi, samedi,
dimanche et lundi

21 fév. au 8 mars
FERMÉ
pour vacances

Josée et Philippe
969, Richelieu, Beloeil
446.9751
www.josephil.qc.ca.

Un samedi en art au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire

Dans l'esprit de la Saint-Valentin et dans l'ambiance de l'exposition des artistes Angèle Maltais et Jacques Desruisseaux, *Actes sourds Brûts immobiles*, les parents et les enfants sont invités à deux ateliers de création sur le thème de l'amour et de l'amitié. Pendant cette activité qui s'adresse à la famille, les participants seront invités à créer un tableau au pastel ou aux crayons de cire. Animatrices: Frédérique Bory et Monique Comtois. Cet atelier aura

lieu le samedi 13 février de 14 h à 16 h, au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire. S'inscrire avant le 12 février en composant le 536-3033 ou sur place, 150, rue du Centre civique à Mont-Saint-Hilaire.

Internet à la Bibliothèque de Beloeil

Un après-midi par mois, la bibliothèque offre à ses abonnés un cours d'initiation à l'Internet. Les cours d'initiation auront lieu les mercredis 10 février, 14 avril et 12 mai de 13 h à 14 h, et le soutien, de 14 h à 18 h. Renseignements et réservation: 467-7872.

Société d'histoire de Saint-Basile

La Société d'histoire de Saint-Basile-le-Grand invite la population intéressée par l'histoire à assister à sa deuxième assemblée générale annuelle qui aura lieu ce lundi 8 février à 19 h 30. Elle se déroulera à la salle de la Bibliothèque municipale de Saint-Basile-le-Grand, 40, rue Savaria, entrée côté stationnement arrière.

Réaliser une production vidéo

Les jeunes de 11 à 15 ans qui rêvent de devenir cinéaste sont invités à une activité toute spéciale, à la Bibliothèque municipale de Saint-Basile-le-Grand, le samedi 20 février à 13 h. Ils apprendront comment manipuler une caméra vidéo, maîtriser la sonorisation et l'éclairage et à réaliser leur propre production. L'activité dure environ deux heures et demi. Il faut s'inscrire rapidement au 653-0287.

Concours de dessin pour les 12-17

La Maison des jeunes lance un concours de dessin pour les adolescents entre 12 et 17 ans. Il s'agit de proposer un dessin qui sera imprimé sur des t-shirts qui serviront d'identification lors d'activités d'autofinancement de la MDJ. On souhaite recevoir des illustrations qui représenteront le dynamisme de la MDJ. Le nom «Maison des jeunes des 4 Fenêtres» doit aussi être lisible. Le gagnant recevra un prix de 50 \$ et sera invité au dévoilement du t-shirt. Il faut remettre le dessin avant le vendredi 12 mars. Renseignements: 467-4749.

Mercredis gratuits au Musée

Dans le cadre des activités de l'Année internationale des aînés, le Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire invite les personnes âgées et les étudiants à visiter ses expositions gratuitement les mercredis. De plus, sur demande, le groupe de dix personnes et plus peuvent avoir une visite guidée. Carte de l'âge d'or ou carte étudiante obligatoire. Renseignements: 536-3033.

Rappel «Les poètes maudits»

Le théâtre Le Boléro présente, en collaboration avec le Festival de Trois, *Les poètes maudits*, une rencontre imaginaire entre Beaudelaire, Verlaine et Rimbaud. Montage et mise en lecture de Mario Borges avec Danny Gilmore, Marcel Pomerlo et François Tassé. La représentation a lieu ce lundi 8 février, à 20 h 30, à L.I.T.A.A., 3230, rue Sicotte à Saint-Hyacinthe. Renseignements: 778-3388.

La Super Soirée Rétro

McMASTERVILLE - La cinquième Super Soirée Rétro, pour venir en aide aux démunis de la région, se tiendra le samedi 13 février à l'érablière Le Rossignol, de Sainte-Julie.

C'est au son de la musique des années 50, 60 et 70 qu'il sera possible de célébrer la Saint-Valentin. À 18 h, un souper-buffet est offert (les places sont limitées). Pour y avoir accès, il faut avoir son billet pour la danse, qui commencera à 20 h 30 avec les Juke-Box-Boys.

Les billets pour le souper et la danse: 25 \$; ceux pour la danse seulement, 10 \$. On se les procure chez Concept Énergie Cardio, en face de Dupré Automobiles, à McMasterville. Renseignements: Bob, 467-7262 ou Ronald, 467-5994.

Depuis 21 ans même proprio

**Restaurant
chez René**

LUNDI FERMÉ POUR LUNDI FERMÉ

**ÉCONOMES
AVERTIS**

2 PETITES GARNIES 10²⁵\$

2 MOYENNES GARNIES 13⁷⁰\$

2 GRANDES GARNIES 16⁷⁵\$

314, boul. Laurier, Beloeil
467-8683

Venez fêter la Saint-Valentin
dans une ambiance intime et romantique

Table d'hôte Gourmande

Réservez tôt, nos places près du foyer sont limitées.
Pour l'occasion, le restaurant
est ouvert à compter de 17 h 00.

Vos hôtes: Suzy et Michel

454, chemin des Patriotes
Saint-Charles-sur-Richelieu Tél.: 584-3112

Un amour de Bistro
Pour la St-Valentin
Réservez maintenant

BISTRO

Demers

Bienvenue à tous
nos anciens clients du Caquelon...

Petra & Michel Demers

Table d'hôte
**PÂTES • FAJITAS
• FONDUES
WRAPPERS • NACHOS**

Mardi au vendredi
à partir de 17h
FERMÉ LE LUNDI
467-2525

407, Laurier, Beloeil

restaurant

Le Château Chambord

INCROYABLE
maintenant vous pouvez
manger pour seulement

5\$ taxes
Incluses

SUPER SPÉCIAL
10 langoustines grillées
9,99\$

SOUPER DANSANT
ven. sam. dim.

Mail Montenach Beloeil
Pour réservation: 464-2710

423284-6-2DH

Menu St-Valentin
Jeudi, vend, sam, à compter de 17 hrs

Potage du chef

**Salade de coeurs ou
Aumônière au brie**

Sorbet aux fruits

**Suprême de poulet au
fromage de chèvre 14⁹⁵\$**

**Coeurs de pâtes fraîches
au gorgonzola 16⁹⁵\$**

**Harmonie de saumons
de l'atlantique 20⁹⁵\$**

Côte de boeufs au jus 22⁹⁵\$

Carré d'agneau au Pernod 25⁹⁵\$

**Terre et mer
filet mignon et langoustines 29⁹⁵\$**

Salade aphrodisiaque

Dessert

Gastronomie ★★★★★
Salon - Foyer - Salle à manger
fleurs - ambiance

Musicien et danse à partir de 10 hrs

280, Duvernay, Beloeil
RÉSERVATION: 466-7440

"SPÉCIALITÉ GIBIER"

restaurant
Osteria
Fine cuisine
franco-italienne

salon
de cigare

Brunch
tous les dimanches

*La Saint-Valentin
approche alors
réservez tôt*

Réservation: 464-7491
914, Laurier, Vieux-Beloeil
André Drapeau, chef propriétaire

**Spécial
St-Valentin**
SAMEDI 13 FÉV.

LES CHIPPENDALES

À VENIR
Samedi 20 février
MÉGA SOIRÉE
BAR OPEN
Pré vente 12\$
Au guichet 15\$

**SAMEDI
27 FÉVRIER**

**Spécial
SOIRÉE
DISCO**
Années 76 - 86
Préparez vos perruques
costumes!!

**ATTENTION LE SPECTACLE
DÉBUTE À 21H**

PRÉ VENTE 10\$
jusqu'au 12 février
AU GUICHET 15\$

1880, St-Jean-Baptiste de Rouville 446-0757

**C'est votre anniversaire?
alors pour vous c'est "gratuit"!**

Groupe de 6 personnes et plus
les jeudis, vendredis, samedis
et dimanches soir.
sur réservation s.v.p.

La Poupée Chinoise

LIVRAISON GRATUITE 7 jrs • 17 h à 21 h
464-2411
284, boul. Laurier, Beloeil

LICENCE COMPLÈTE

BUFFET SOIR
17 h à 21 h
7⁹⁵\$
lun., mar., mer.

BUFFET GASTRONOMIQUE
• Brochettes crevettes, poulet
• Cuisses de grenouilles
• Bar à salade...

MIDI
11 h à 14 h 30
4⁹⁵\$

SOIR
17 h à 21 h
9⁹⁵\$
sam., dim.

SOIR
17 h à 21 h
8⁹⁵\$
jeu., ven.

COMMANDES À EMPORTER
10 % pour 10\$ et plus
15 % pour 20\$ et plus

RESTAURANT



Le Fin Gaseon

cuisine française

APPORTEZ VOTRE VIN

Bienvenue

POUR LA ST-VALENTIN

et découvrez notre nouveau menu!

RÉSERVATION
464-5255
53 boul. Laurier Beloeil
(Voisin de Bicycle Huard)

HEURES D'OUVERTURE
LE MIDI
uniquement
sur réservation de groupe
de 10 et plus
LE SOIR
du mercredi au dimanche
inclusivement



Pizza

SUPER 2 POUR 1

LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE MINIMUM 5\$
Saint-Hilaire • Otterburn Park • Beloeil • McMasterville

2 AU CHOIX
BREUVAGE INCLUS
1/2 SPAGHETTI
1/2 SALADE CÉSAR
BAMBINO 6"
5.99\$
+taxes

1- Sous-marin 7" frites.....	5.99\$
2- Poutine cheeseburger.....	5.99\$
3- Club sandwich.....	5.99\$
4- Poutine (2) Pogos.....	5.99\$
5- Cuisse de poulet.....	4.99\$
6- Bambino toute garnie.....	4.99\$
7- Spaghetti régulier.....	4.99\$
8- Salade de poulet.....	5.99\$
9- Fish & chips.....	4.99\$
10- Rondelles cheeseburger, frites.....	5.99\$

INCLUANT BOISSON
+taxes

**31, de Rouville,
Mont-Saint-Hilaire**



536-1166
424741-6-288

AU PROFIT DES FAMILLES DÉMUNIES

SUPER SOIRÉE RÉTRO

AVEC L'ORCHESTRE

Samedi
13 février 99
20 h 30

Nouveau !!
18 h
Buffet 15 \$
Quantité limitée

Érabières
Le Rossignol
30, Montée des 42
Sainte-Julie
(Sortie 105, Rte 20)

LES JUKE-BOX BOYS

Informations
467-5994 / 7262

Billets en vente au

10,00 \$
par personne

Energie Cardio
(en face de Dupré Automobiles)
81, boul. Laurier, Suite 100, McMasterville (Qc) J3G 1P7
Tél.: 446-7676 • Fax: 446-7371

Cette publicité est une gracieuseté de L'OEIL

LA CANTINE BERNARD

de Ste-Madeleine

RÉOUVERTURE

Mercredi le 10 février
c'est un plaisir de vous servir!

40^e anniversaire à l'an 2000

Bienvenue à tous!
Sainte-Madeleine 795-3200



426775-6-2DH

*Venez fêter
la Saint-Valentin
au Restaurant
Savoy Déli!*

Restaurant



Savoy Deli



**Le chef vous offrira ses cinq
grands duo romantiques**

Menu cinq services

Table d'hôte
de la Saint-Valentin
à partir de

11,95\$

365, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire Tél.: (450) 446-4559

425733-6-288



**SUPER SOIRÉE CASINO AU PROFIT
DE L'ASSOCIATION
DU HOCKEY MINEUR DE BELOEIL**

LE SAMEDI 20 FÉVRIER 1999
20 HEURES À LA POLYVALENTE DE BELOEIL
15\$ / PERSONNE (INCLUANT 5000\$ D'ARGENT FICTIF)

Black Jack



Poker

Cage



Roulette française

Black Jack



Poker

In Between
Course de hamsters

DE NOMBREUX PRIX VOUS Y ATTENDENT (PLUS DE 50)!!!
NUIT AU MANOIR ROUVILLE-CAMPBELL (SOUPER-DÉJEUNER)
TÉLÉVISION, BICYCLETTE, RADIO, BIJOUX ET BIEN D'AUTRES
ACHETEZ VOS BILLETS DÈS MAINTENANT (QUANTITÉ LIMITÉE)
EN COMMUNIQUANT AVEC
FRANCE HURTUBISE AU 446-1343 • JOSÉE MALO AU 467-1538

Cette publicité est une gracieuseté de L'OEIL

BIENVENUE

POULET ENTIER B.B.Q.
SALADE ET PAIN
AVEC FRITES ET SAUCE
2 cuisses, 2 potirons,
sauce 16 oz., 1 salade 10 oz.,
frites pour 4

14.99\$
(+taxes)

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
EN VIGUEUR JUSQU'AU 13 FÉVRIER 99

Bon appétit



SALLE À MANGER
10 CHOIX DE TABLES D'HÔTE À
5.95\$
(+taxes)

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 13 FÉVRIER 99

PIZZA EXTRA GRANDE
(toute garnie, pepperoni
fromage, régulière ou
végétarienne)

12.99\$
(+taxes)

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
EN VIGUEUR JUSQU'AU 13 FÉVRIER 99

2 POUR 1
PIZZA
moyenne 12"
petite 9"
grande 15"
Toute garnie, pepperoni fromage, régulière ou végétarienne

**QUANTITÉ + QUALITÉ font que vous ne
avez toujours pour votre argent chez Pizzapro**

**À L'ACHAT D'UN SOUS-MARIN
14 POUCES**
obtenez un 7 pouces
de même sorte
GRATUITEMENT

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 13 FÉVRIER 99

CLUB SANDWICH
AVEC 1 PEPSI

5.95\$
(+taxes)

LIMITÉ DE 2 PAR COUPON SUR
PRÉSENTATION DE CE COUPON

Restaurant Pizzapro, 266, Duvernay, Beloeil
LIVRAISON 467-6161 467-0365

COMPTOIR, SALLE À MANGER ET LIVRAISON
MENTIONNÉS LES SPÉCIAUX QUAND
VOUS APPELÉZ POUR LIVRAISON

HEURES DE LIVRAISON: Du lundi au vendredi de 11h à 14h / 16h à 22h30 Jeudi de 11h à 23h
Vendredi de 11h à 1h. Samedi de 11h à 23h. Dimanche de 11h à 22h

NOS

COUPS DE COEUR

SUGGESTIONS POUR LA SAINT-VALENTIN

Ouvert
le dimanche
de 12h à 16hCOLLECTION
99

FINE LINGERIE • ACCESSOIRES • MAILLOTS DE BAIN

- Peignoirs • Fine lingerie
- Tenues d'intérieur
- Maillots de bains • Accessoires

6 à 18 ans (long de corps)

*La petite boutique
exclusive au centre-ville de Saint-Hyacinthe
Juste pour vous...*

1705, des Cascades Saint-Hyacinthe (450) 771-0595

Les Fleurs
du Marché

Marché de fleurs fraîches à petits prix

1\$ ET PLUS!...

Grand choix
de plantes vertes
et fleurs séchées

UN PETIT **MAGASIN**
À DES PRIX DE**GRANDES SURFACES**arrangements pour toutes occasions!
LIVRAISONOUVERT
7 JOURS

561, boul. Sir Wilfrid Laurier Beloeil Tél.: (450) 464-2121



60, des Jacinthes
Saint-Mathieu-
de-Beloeil
(450) 536-0577



En cette
occasion spéciale
venez vous faire
dorlotter vous et votre
amoureux (se)

Enveloppement corporel double

Détente et relaxation assurée

Micheline Brassard

Le Salon
Norman

COIFFURE POUR ELLE ET LUI

15%

de réduction

sur les permanentes

Valable jusqu'au 20-2-99

715, Ozias-Leduc, Otterburn Park
(situé dans le concept Lunic Décor)

467-1668



La Cabosse d'Or

Un amour
de chocolats
aux saveurs
uniques
fabriqué au pied
de la montagne
à partir de recettes
ancestrales de grands maîtres
chocolatiers belges



973, Ozias Leduc, Otterburn 464-6937

Table d'hôte pour
la Saint-Valentin

4 SERVICES

à partir de

12,95\$

Valentin et valentine
réserver
le plus tôt possibleSamedi 13 février et dimanche 14 février
dès 17h

919, Laurier, Beloeil 448-5740

TOUS LES JEUDIS

Soirée des dames
avec François Rémi

Bar

Au P'tit
Canot

LES DIMANCHES

Western avec
Réjean Savoie dès 15h

SAMEDI 6 FÉVRIER

Night Flight Blues
avec Harmonica Zeke
et Odette Mercure12 et
13 FÉVRIER
Rick Hugues

893, Chemin des Patriotes (coin Oxford) Otterburn Park 467-5750



Tout pour la fête!
et pour embellir votre table
Mettez de l'ambiance
à votre souper de
Saint-Valentin

CONFIEZ-NOUS L'EMBALLAGE
DE VOS PRÉCIEUX CADEAUX

ACCESSOIRES:

Ballons de la Saint-Valentin,
cartes de souhaits, confettis, serpentins
et plus encore

251, rue Brébeuf, Beloeil 467-9821



JE RÉSERVE
MAINTENANT POUR LA
Saint-Valentin

Le ROBERTIN RESTAURANT

**SAMEDI 13
DIMANCHE 14**

FORFAIT POUR 2

Filet de sole amandine
 Brochette de filet mignon aux 5 baies
 Escalopes de veau et linguini primavera bianco

INCLUANT:
 soupe
 salade
 dessert
 1/2 litre vin maison

38\$
 tx. incl.

L'équipe du Robertin vous attend.
 Réservez tôt.

(Tirage: 14 février)

129, boul. Laurier, McMasterville 446-2400

Chez Félix

Venez vous amuser avec

LE TOUR DE L'ÎLE

et bien manger

Fondue chinoise

de plus la bouteille de vin vous est offerte à notre

prix coûtant.

Harold Lebel
 Chansonnier

Réservez pour la Saint-Valentin

50, rue Brunet
 Mont-St-Hilaire,
 (voisin du Motel le Transit)
 sortie 113

Pour réservation tél.: (450) 446-4223

LA POUDRIÈRE

SOUPER À

SAINT-VALENTIN

Samedi 13 février

MENU SPÉCIAL

Potage crécy
 Fondue chinoise
 FONDUE CHINOISE À VOLONTÉ
 Praliné framboise et chocolat
 Thé ou café

RÉSERVEZ 467-0968

Dès 17h

2295\$
 Taxes incluses

975, rue Bernard-Pilon, Beloeil • 467-0968

Restaurant P'tit Colibri

320, boul. Yvon-l'Heureux, Beloeil, Qué.

Pour la Saint-Valentin

Déjeuners gratuits
 au 20 premières femmes
 accompagnées de leur Valentin
 de 8h à 14h

Le déjeuner gratuit comprends:
 1 oeuf avec bacon
 ou jambon saucisses
 toast café

DÈS 11h JUSQU'À 14h
BIENVENUE À TOUS
467-0555

HORAIRE
 lundi au vendredi
 6 h à minuit
 samedi
 7 h à minuit
 dimanche
 8 h à 14 h

SAINT-VALENTIN SAMEDI 13 ET DIMANCHE 14 FÉVRIER

Forfait capédon

1 chambre pour 2 avec 1 bouteille de mousseux
 Souper "cœur à cœur"
 Brunch
 Soirée dansante avec animation

175\$ POUR 2
 taxes et service inclus

SOUPER
 COEUR À COEUR
 comprend
 Apéritif
 2 coupe de mousseux
 repas 4 services
 thé ou café
 danse et animation
49,95\$
 pour 2 personnes

AUBERGE

Le Montagnard

439, boul. Laurier, (rte 116)
 Mont-Saint-Hilaire 467-0201

immobiliers

Ralentissement de la croissance du crédit hypothécaire durant les années 1990

Selon le plus récent numéro du rapport Tendances du marché hypothécaire publié par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), la croissance du crédit hypothécaire résidentiel a ralenti durant les

années 1990 comparativement aux décennies précédentes. C'est en Colombie-Britannique que l'accroissement a été le plus remarquable, avec un taux moyen de 12,5 % par année, tandis que la Saskatchewan a affiché la croissance

la plus faible avec un taux de 1,9 %.

Les bas taux hypothécaires, la construction résidentielle modérée et la hausse des ventes et du prix des maisons comptent parmi les principaux facteurs qui stimulent l'expansion du crédit hypothécaire," a indiqué Ali Manouchchri, économiste principal au Centre d'analyse de marché de la SCHL. "Les perspectives pour 1999 demeurent positives puisque l'on prévoit une hausse de 3,5 % de l'encours de crédit hypothécaire pour l'ensemble des provinces", a-t-il ajouté.

D'autres articles portent sur la progression de l'encours du crédit hypothécaire au troisième trimestre qui, pour la deuxième fois cette année, a été inférieure à 1 %, n'atteignant que 0,6 % pour se chiffrer à 381,3 milliards de dollars. Cette hausse faisait suite à une augmentation de 1,4 % qui avait porté le total de l'encours à 379 milliards de dollars.

Le marché des titres hypothécaires (TH)

de la Loi nationale sur l'habitation (LNH) a pu reprendre son souffle au troisième trimestre de 1998, après avoir soutenu un rythme record durant les six premiers mois de l'année. Les nouvelles émissions à ce jour dépassent déjà les niveaux de 1997, et il reste un autre trimestre à traverser. Cette tendance démontre le rôle grandissant des TH dans le domaine du financement à l'habitation au Canada.

Des cadres supérieurs de deux grands établissements prêteurs du Canada nous font également part de leur point de vue sur les perspectives du marché hypothécaire. En général, compte tenu du ralentissement de la croissance économique en Amérique du Nord en 1999, nous devrions observer une baisse des taux d'intérêt à court terme surtout. Le succès des prêteurs dépendra de leur capacité d'améliorer le service à la clientèle, de réduire les coûts au minimum et de mettre en œuvre les technologies nouvelles.

La trousse de survie

À ranger dans un endroit facile d'accès: lampe de poche, radio à piles, piles de remplacement, bougies et allumettes ou briquet et trousse de premiers soins.

À apporter dans un centre d'hébergement: médicaments d'ordonnance, lunettes de rechange, couvertures ou sacs de couchage, oreillers

articles de toilette (savon, brosse à dents,

dentifrice, coupe-ongles, etc.), serviettes sanitaires, vêtements et chaussures de rechange divertissements pour les enfants (livres, jeux de société, jouets), pour bébé (couches jetables, biberons, lait en boîte, petits pots de purée)

À prévoir aussi... argent de poche pour dépanner, deuxième trousseau de clés pour l'auto et la maison, sac à dos ou havresac pour conserver la trousse.

Votre agent... c'est Capitale

NOUVEAU - ST-BASILE

Faites une offre! Recherche plus grand! Cuisine réaménagée, sdb céramique, 6 portes françaises, toit cathédrale, +++.

ANDRÉ GIRARD, 467-1211

BELOEIL / MARIA GORETTI

BELOEIL: Secteur recherché, près de tous les services, 3+1 c.a.c., poêle à bois, occupation rapide. Installez votre famille. Vendeurs motivés.

ANDRÉ GIRARD, 467-1211

La Capitale DES SOMMETS

Courtier immobilier agréé
*Franchise autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc. franchiseur

425301-6-2V

La Capitale DES SOMMETS

Courtier immobilier agréé
*Franchise autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc. franchiseur

425301-6-2V

PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE

RONALD BEAUDRY
Agent immobilier affilié
467-1211

1 - SAINT-HILAIRE: Située en pleine montagne, vue superbe de la Vallée et des montagnes du Vermont, terr. 4 1/2 arp., etc.

TOUT NOUVEAU 4 PLEX VISITE LIBRE

2 - OTTERBURN PARK: Split plus garage face au parc, s.d.b. rénovée, tournaise 92, lattes, superbe terrain, arbres matures et +.

3 - BELOEIL: Revenu but 19,500\$, face au secondaire. Tout nouveau!

4 - Au 225, De La Coulee, St-Hilaire. Le dimanche 7 février de 14h à 16h.

RE/MAX Signature inc.
922-7777

FRANCINE LECOURE
agent immobilier AFFILIÉ
649-8395

DANIEL GAUDETTE
agent immobilier AFFILIÉ
787-3439

VISITE LIBRE

DIMANCHE 7 février de 14h à 16h.
19, Comtois, St-Marc-sur-richeleu.

*** OUI! C'EST LE TEMPS D'INSCRIRE ***

NOUVEAU

79,900\$. 2 c.a.c., s.d.l. séparée, grande cuisine, terrain superbement paysager. Garage détaché, terrain 15,252 p.c.

DUPLEX

Belle grande maison, 4 c.a.c. à l'étage, logement 4 1/2 au s/sol. Beaucoup de rénovation. Toiture, portes, fenêtres.

17,000 P.C.

Sur deux terrains, intimité par haie de cèdres, aucun voisin à l'arrière, garage 19x27.

PAR LE PROPRIÉTAIRE

Coquet bungalow, 3 chamb., sous-sol fini avec séjour, atelier, 2e sdb, bureau insonorisé, foyer au propane, piscine h.t. chauffée, patio, remise, terrain de 7,800 p.c., adossé à boisé.

462, Prince Albert, Otterburn Park, 446-2908

À VENDRE

VENTE RAPIDE

STE-HÉLÈNE: À 15 min. de St-Hyacinthe sur aut. 20. Bung. const. 87, planchers bois franc, s/sol fini, 2 s.d.b., garage, cour en pavé-uni, terr. paysager, remise, quartier résidentiel. Prix imbattable. 9\$. Libre à l'acheteur immédiatement.

Pour rendez-vous, 634, 2e Rue, Ste-Hélène (450) 791-2875

À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE

VENTE RAPIDE

STE-HÉLÈNE: À 15 min. de St-Hyacinthe sur aut. 20. Bung. const. 87, planchers bois franc, s/sol fini, 2 s.d.b., garage, cour en pavé-uni, terr. paysager, remise, quartier résidentiel. Prix imbattable. 9\$. Libre à l'acheteur immédiatement.

Pour rendez-vous, 634, 2e Rue, Ste-Hélène (450) 791-2875

Saint-Hilaire

Cottage moderne, situé au 126 Jeannotte, 3 cac, 2 sdb, sous-sol fini, foyer combustion contrôlée, balcon arrière en béton avec auvent, terrain 11 000 p.c., entrée pavé uni, 185 000\$.

Pour informations: 464-7455

GASTON SÉGUIN
RE/MAX Extra inc.
Courtier immobilier agréé
990-0127

NOUVEAU NOUVEAU
48, OLIER ST-BASILE

Prix réduit. 74,900\$.
cottage
3 c.a.c., planchers
parquetier, toiture
98, fenêtres à
manivelle, rue
tranquille, centre
ville. Idéal pour
famille, vendeur
motivé. A qui la
chance?

IMMEUBLES
VALLÉE DU RICHELIEU inc.
Courtier immobilier agréé

MICHEL ROBICHAUD
agent immobilier agréé
787-2305
990-4367

ACHETEURS!
Jusqu'à **3,500\$**
en prime

VICTORIE RIVERAINE

1 - 1916 tout briquet! Directement au bord de l'eau! Descente, vue magnifique.

59,900\$

3 - D'époque! Chaleureuse 3 c.a.c., près de tout, garage double, taxes basses!

ST-CHARLES

2 - Duplex impeccable + atelier 2 étages + garage triple. Occasion!

89,900\$

4 - Brique 30x40, sous-sol fini, grand terrain, arbres matures, accès rivière Richelieu.

RICHARD GAGNON
Agent immobilier agréé
464-1000
Re/Max Extra Inc. C.I.A.

POINT DE DÉPART

1 - BELOEIL: Vous pensez à l'avenir? Cette maison peut être votre première famille.

94,900\$

LE CHARME AVEC UN GRAND C!

2 - BELOEIL: Longue, basse, plain-pied spacieux... Adorable et accessible!

119,900\$

PROXIMITÉ ÉCOLE "SÉCURITÉ"

3 - BELOEIL: Des dimensions surprenantes avec de la personnalité sur deux niveaux.

134,000\$

SOUCI DU DÉTAIL

4 - BELOEIL: Tout l'espace dont vous rêvez, songez au plaisir de réunir vos amis autour du foyer et ou de la piscine.

149,000\$

STYLE, QUALITÉ, VALEUR

5 - ST-HILAIRE: Cottage très fonctionnel pour gens en affaires. Offrant un revenu assuré... Ayez le sens du subtil!

179,900\$

225,000\$
RARETÉ
Bâtisse industrielle, implantez-vous à St-Mathieu.

IMMEUBLES 425734-061v3
VALLÉE DU RICHELIEU inc.
 Courtier immobilier agréé

MARIE-FRANCE HILL
 agent immobilier agréé
 (450) 584-2427
990-4367

ACHETEURS!
 Jusqu'à 3,500\$



NOUVEAU
 1 - Terrain 13,759 p.c. clôturé, planchers de lattes + céram., 4 c.a.c., comb. lente. Rénovée en 92. Accès à une descente de bateau. À voir!

BORD DE L'EAU
 2 - Nouveau! 15,600 p.c. avec arbres matures, solarium tout vitré, surplombant le Richelieu. À 5 min. de la 20. Demandez une visite!



ST-HILAIRE
 3 - Superbe canadienne, 2 foyers, planchers et boiseries chêne, toit cathédrale et aires ouv. Terrain clôturé de 18,500 p.c. À 2 min. de la 20.

ANCESTRALE
 4 - Restaurée avec cachet, aires ouv., s/sol avec comb. lente. Beau terrain avec 2 bâtiments. Un petit bijou. 115,000\$.

VOTRE PARTENAIRE
JOANE TESSIER
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉE
 (514) 994-5790

VISITE LIBRE



Le dimanche 7 février de 14h à 16h au 261, Milton, Otterburn Park.
82,900\$

trans-action
 MULTI-SERVICES INC. 426441-660v
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉE
SYLVIE JACQUES (450) 773-8424

NOUVEAU À LA PRÉSENTATION SITE ENCHANTEUR



TA1269 - Cottage style Normand, tout brique, intérieur très chaleureux avec plancher bois franc et boiseries en pin, foyer, magnifique terrain boisé 78,239 p.c. avec sentier. Bâtisse 27x56, pour bricoleur, amateur de chevaux ou pour remiser vos voitures de collection. Inf.: SYLVIE JACQUES.



TA1052 - 4 plex, secteur de choix, propriétaire occupant, un grand 5 1/2 avec terrasse et garage, foyer, très bon revenu. Elles sont rarement à vendre alors profitez-en. Inf.: SYLVIE JACQUES.

VOTRE PARTENAIRE
YOLANDE DUBOIS
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉE
 464-6725

VISITE LIBRE



1 - McMASTERVILLE: Le dimanche 7 février au 842, Tétrault. Près des transports. Taxes basses.

2 - 199,000\$. Sur la rue Seigneurie, grande maison, beaucoup de confort. Beaucoup de luminosité.

ST-JEAN-BAPTISTE
 3 - Près de tout. Impeccable maison 8 pces, s.f.m., foyer, garage, abri d'auto. La sainte paix!

MONT-ST-HILAIRE
 4 - Sur rue Campbell 97,500\$. 7 pces, s.f.m., foyer, abri d'auto. Vue exceptionnelle sur la montagne.



TAXES TRÈS BASSES **PHASE FINALE**

villa'beloeil

424687-30-188

ST-MATHIEU DE BELOEIL

MAISONS MODÈLES Rue Des Jonquilles



CONSTRUCTION
TOITBEL
 (514) 594-2384

Les Constructions
Alain Thellend
 ENTREPRENEURS POUR VOUS SERVIR (514) 945-3959

Les Habitations Réjean Boies et Fils • 464-9438

Le Sanctuaire du Mont-St-Hilaire
 Maisonnette-condo



445\$ /mois
3445\$ /comptant

4 1/2 + sous-sol à partir de 68 900\$ taxes incluses

ST-HILAIRE (Sanctuaire)
536-0475

2 concepts à visiter

HEURES DE VISITE
 LUN - MAR - MER 13h à 20h
 JEU - SAM - DIM 13h à 17h

• Condo exceptionnel
 • Bâtisse de 2 condos
 Magnifique aménagement
 • Très éclairé

Domaine des cerisiers
 Saint-Basile-le-Grand
 Nouveau projet résidentiel

Cottage • Bungalow
 2 projets à Saint-Basile
 1 projet à Saint-Bruno

Uniplex avec petit loyer au rez-de-chaussée

à partir de **105 500\$** plus taxes

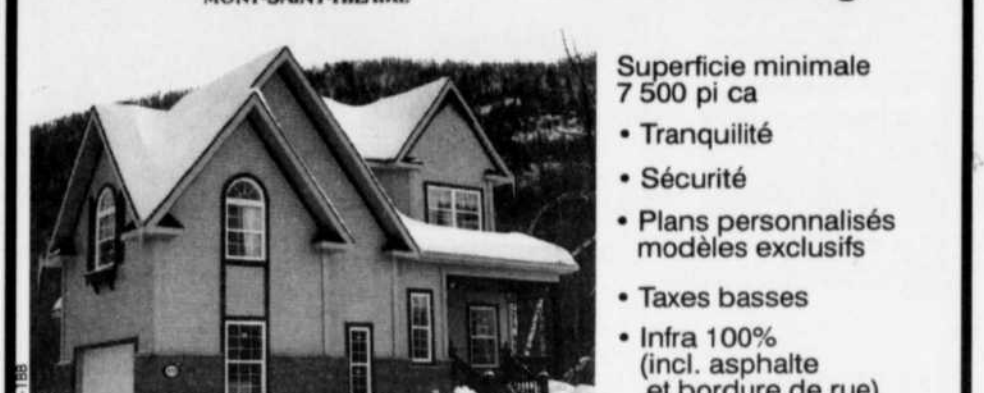
CONSTRUCTION PIERLUC (1980) INC.
 Jean Hébert
 Tél. adm.: (450) 674-5867 • Tél. vente: (450) 653-2025

Membre de Groupe Turgeon (Depuis 1963)

RUE DES CERISIERS X
 ROUTE 116

LE BOISÉ ENSOLEILLÉ
 MONT-SAINT-HILAIRE

Le projet le plus ensoleillé de la Rive Sud vous offre des terrains boisés au pied de la montagne



Superficie minimale 7 500 pi ca

- Tranquillité
- Sécurité
- Plans personnalisés modèles exclusifs
- Taxes basses
- Infra 100% (incl. asphalte et bordure de rue)

970, des Martinets, Saint-Hilaire (450) 446-5708

La Capitale DES SOMMETS
 Courtier immobilier agréé
 *Franchise autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc. franchiseur

BORD DE L'EAU



MICHEL PICHE
 Agent immobilier affilié
467-1211
 www.lacapitale.com

Solarium 4 saisons et salon donnant vue sur le Richelieu, 9 pièces, piscine creusée, foyer, génératrice.
Michel Piché au 467-1211

INCLUANT: Terrain gazonné, gouttières, entrée asphaltée
 UNE VISITE VOUS ENCHANTERAS

L'Heureux trio Beloeil
 (maison de ville, concept condo)



510\$ /mois
3945\$ /comptant

à partir de 78 900\$ taxes incluses
 • Avec garage

ST-HILAIRE (Sanctuaire)
536-0475

2 concepts à visiter

HEURES DE VISITE
 LUN - MAR - MER 13h à 20h
 JEU - SAM - DIM 13h à 17h

• Condo exceptionnel
 • Bâtisse de 2 condos
 Magnifique aménagement
 • Très éclairé

ROYAL LEPAGE **GHISLAIN DERASPE**
Agent immobilier agréé
464-4588
NOUVEAU
345, Clifton
Otterburn Park
Superbe split,
planchers de lattes.
Offert à 94,900\$

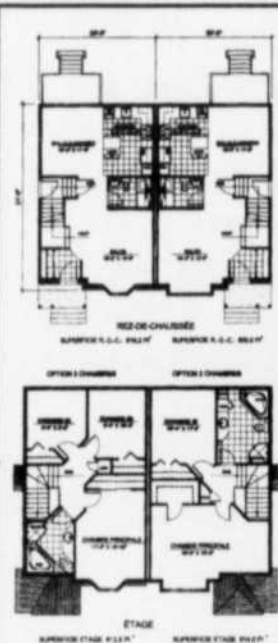
FERMETTE À VENDRE
7 CHAMBRES, FACE À LA MER, 100 ACRES
95 000\$
Discutable
ESCUMINAC, GASPÉSIE (Baie Des Chaleurs)
514-467-7735

Prix: 77,500\$
• Superbe condo
• Foyer au salon
• Planchers fini lattes
• Centre-ville
• Mont-St-Hilaire
• Occ. immédiate

RE/MAX SIGNATURE
922-7777/467-2043
Estimation gratuite
JEAN-MAURICE REMINGTON
agent immobilier affilié
810914-06-02G

Prix: 149,900\$
• St-Basile-le-Grand
• Avec "bachelor"
• Piscine creusée
• Nombreux extras
• Idéal pour professionnel

Prix: 118,500\$
• Ste-Julie
• 3 chambres
• Const. supérieure
• Entrée asphalte double
• Impeccable!



Semi-détaché à partir de

85 900\$

AUSSI
disponible
maison unifamilial
Condo et Triplex

BUREAU DES VENTES:
772, rue DesMarquises, Beloeil
Construction **COREL inc.**

464-8519

Construction Réal Landry inc.
Domaine du lac Saint-Basile-Le-Grand
(au pied de la montagne St-Bruno)
Cottage Maison personnalisée Bungalow
à partir de
86 800\$
+ taxes
7 BRETAGNE ST-BASILE 461-2765
(derrière Mont-Bruno Ford)

Grands terrains disponibles pour maisons plus luxueuses

Domaine du Pont de Pruche
CONSTRUCTION RODIN inc.
Des habitations pensées pour vous

Tous nos modèles inclus
• Grande cuisine • Bain podium • Douche séparée
• Toutes fenêtres en PVC • Échangeur d'air
• Garantie APCHQ et beaucoup plus...

PROMOTION SPÉCIALE
Plancher lattes au 1er étage inclus.

Grands terrains disponibles pour maisons plus luxueuses à St-Bruno

PHASE II Bungalow
à partir de
93 900\$

Aussi terrains disponibles à Sainte-Julie

14, Bernard, Saint-Basile 441-1252

PROMO Re/Max Extra Inc. C.I.A. ANDRÉE NARBONNE
Courtier immobilier affilié
467-9274
Internet: <http://www.mls.ca>

26 années d'expérience à votre service
GRATUIT OPINION VALEUR
MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

TAXES BASSES

VENDU

5 - ST-HILAIRE: Secteur Michel, 10,000 p.c. terrain, piscine, garage, thermopompe. Prix à votre portée!

6 - 178, Brodeur Beloeil

7 - Penthouse sur 2 étages, 8 pièces, planchers de lattes, 2 foyers au gaz, terrasse sur le toit.

8 - ST-HILAIRE: Cottage rénové, 10 pièces, srm au rez-de-chaussée, foyer, porte françaises, piscine creusée.

PRÈS DE LA POLYVALENTE
1 - ST-HILAIRE: Grand bungalow, 5 c.a.c., sous-sol fini, entrée pour sous-sol. Idéal pour bureau à la maison.

BELOEIL
2 - Secteur du McDonald, cottage rénové, planchers de lattes, 3 c.a.c., grand terrain.

ST-HILAIRE, FLANC SUD
4 - Magnifique cottage, const. supérieure, 4 c.a.c. à l'étage, finition de chêne, partout, séjour au niveau de la terrasse, 25,000 p.c. terrain, pisc. cr. Une aubaine!

CONDO ST-BRUNO

NOUVEAU

La Capitale
Courtier immobilier agréé

MURIELLE PLOUFFE
Agent immobilier affiliée
467-1211

20 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

MEILLEUR AGENT VENDEUR
de la succursale de Beloeil en 1998

PROPRIÉTÉ SPACIEUSE DE GRANDE VALEUR

139,900\$

ST-HILAIRE: Près école La Pommerai, rue croissant construite par un constructeur pour lui-même. Foyer, piscine h.t., grand deck, terrain privé, planchers lattes, fenestration abondante, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, boiseries. Superbe propriété!

Murielle Plouffe au 467-1211

Condos

Mont-Saint-Hilaire 307 rue Damien Benoit (près de Grande Allée)

À PARTIR DE

70 900\$ + taxes

OU

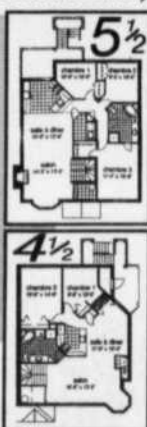
485\$ /mois

DE COMPTANT (R.A.P.)

Tout compris incluant taxes municipales.

INFRA 100% INCLUSES

INF. 464-2424 536-3137



Les plus grands dans la région

- ENTRÉE INDIVIDUELLE
- PLAFOND CATHÉDRALE
- TERRASSE SUR LE TOIT
- MEZZANINE
- RANGEMENT
- INT. ET EXT.
- 2 STATIONNEMENTS PAR CONDO
- GARAGE DISPONIBLE
- MAISON DE VILLE



Du samedi au mercredi de 12 h 30 à 17 h

NOUS RACHETONS VOTRE BAIL



**Ginette
Tousignant**

RE/MAX
extra G.T. Inc.
Courtier immobilier
agréé sous-franchisé
indépendant
et autonome de
RE/MAX-EXTRA inc.

25 ans d'expérience
dans l'immobilier

Obtenez une opinion
GRATUITE
de la valeur marchande de votre propriété

446-6865

Internet: <http://www.mls.ca>

**EXCLUSIVITÉ
PANORAMIQUE**



Au mont St-Hilaire, vue sur
Montréal et les environs. Cott.
1993 offrant 12 pièces, 4 c.a.c.,
s/vol fini, architecture imposante,
terr. professionnellement paysager
et entièrement aménagé.

À DÉCOUVRIR



Cottage de bois de cèdres niché
sur les rives de la rivière Richelieu
à 30 min. de Montréal,
nombreuses galeries, fenestration
abondante, 4 s.d.b., garage, bur.
à domicile + logement loué.

À FLANC DE MONTAGNE



Idéal pour la famille sportive,
construite sur un site unique de
35,000 p.c. offrant 4 c.a.c., 3 s.d.b.,
planchers de lattes, verrière, salle de
billard, terr. privé de tennis et pis. ct.
Venez marcher avec moi la rue sans
issue.

PANORAMIQUE



Voyez le Vermont sur ce site
exclusif de 39,000 p.c. situé à
proximité du centre de la nature
de Mont-St-Hilaire. Lumière à
profusion, espace et
tranquillité assurés.

BUNGALOW 109,000\$



BELOEIL: 3 chambres à
coucher, grande cuisine
ensuite, sous-sol avec
planchers de bois franc.
Beau secteur.

SITE PRIVILÉGIÉ



Offrant résidence de rêve, élégante
avec son hall d'entrée ouvert sur
superbe mezzanine, construite en
1990 avec tout le confort et
l'ensolaillement. S.t.m. à prox. de
la s.a.m. et du salon.

QUARTIER TRANQUILLE



Profitez d'un paisible quartier
familial, d'où ce palier multiple
aux grandes pièces. Si vous
cherchez une grande maison
offrant 2 salons au r.d.c. et 3 c.a.c.
à l'étage. Venez la voir!

CANADIENNE



BELOEIL: Très beau cottage
ouvert avec foyer au salon,
s.a.m. séparée, porte-patio,
4 c.a.c., garage. Seulement
119,900\$.

DANS SECTEUR JEUNE



Cottage offrant salon et
salle familiale sur même
niveau, 3 c.a.c. à l'étage,
sur sans issue.
Disponible 30 jours.

6 C.A.C. + BUREAU



Très grand cott. au Mont-St-Hilaire,
avec salle en annexe pour garderie
ou bureau de 32x17. Vue
magnifique, site champêtre,
adossé à un parc privé.
Seulement 129,000\$.

«CONDO» SUPER DÉCO



BELOEIL:
À proximité de la route
20, seulement 600\$ par
mois tout inclus.

UN BIJOU À ST-BASILE



Avant d'acheter du neuf
venez voir celle-ci, qui a été
construite en 1998, rez-de-
chaussée aux aires ouvertes.
Accès intérieur au garage.
Nombreux inclus.



Votre agent... c'est Capitale

(450) 467-1211

(514) 990-1211

Visitez votre nouveau site internet
www.lacapitale.com



LA CAPITALE DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé
MAIL MONTENACH - BELOEIL

En offrant
2 garanties
GRATUITES
les agents
DE LA CAPITALE
attirent **PLUS**
D'ACHETEURS



NOUVEAU - 99,000\$
1 - ST-ANTOINE: Split const. 90,
aires ouvertes, moderne, 3 c.a.c.,
planc. lattes, sous-sol fini, comb.,
taxes basses.
GHISLAINE GIRARD, 467-1211

OCCUPATION IMMÉDIATE
2 - Prix réduit en bas de l'évaluation
municipale. Puits de lumière,
armoires en chêne. Venez voir!
JEAN CHARRON, 467-1211

BELOEIL
3 - Condo niveau terrasse, 2 c.a.c.,
foyer, patio, accès à la cour,
cabanon, occupation rapide.
Possibilité d'échange.
ANDRÉ GIRARD, 467-1211

OTTERBURN PARK - PRIX RÉDUIT
4 - Rue sans issue, près de 3
écoles, 3+1 c.a.c., foyer, garage
double. Logez votre famille à
moindre coût qu'un loyer! Terrain
paysager, havre de paix!
ANDRÉ GIRARD, 467-1211

**LOGEZ-VOUS
À BAS PRIX!
NOUVEAU SUR
LE MARCHÉ**
Secteur paisible,
3 c.a.c., piscine, facile
d'accès à la 20.
On demande 58,500\$.
ALINE BLAIN,
467-1211

**CAMPAGNE
À ST-HILAIRE - 99,900\$**
6 - Cottage sis sur terrain de
31,347 p.c. Plomberie, électricité
refaits, fourniture neuve. Plusieurs
autres rénos.
MICHEL PICHÉ, 467-1211

MONT-ST-HILAIRE
7 - Propriété impeccable, clé en
main, const. 92, 10 pces, 4 c.a.c.,
garage 18x19, aménagement pay-
sager. Taxes basses. Près des ser-
vices.
MICHEL PICHÉ, 467-1211

DUPLEX
8 - Cœur de St-Hilaire, 2 pas de
tout, intérieur cachet, boiserie,
super propre, planchers de lattes,
possibilité petit commerce.
MURIELLE PLOUFFE, 467-1211

94,900\$
9 - ST-HILAIRE: 497, Forest. Const.
supérieur, frais peints, 2 chambres,
près de tout, coquet, vue
montagne.
MURIELLE PLOUFFE, 467-1211

**Petit domaine
de prestige à
Beloeil**
2111, du Clair de Lune
137,900\$
TRANSFERT.
Possibilité d'un quai.
RENÉ PICHÉ 467-1211

NOUVEAU - 88,000\$
11 - Cottage 95, 3 chambres, sec-
teur jeune, près école. Fenêtres
pvc, piscine, aspirateur central,
échangeur d'air. Venez la voir!
JACQUES LEROUX, 467-1211

**TERRAINS
POUR BÂTIR**
10,423 P.C.
Des Saules, St-Antoine
6,474 P.C.
Leclerc,
St-Jean-Baptiste
RENÉ PICHÉ, 467-1211

PROP. À REVENUS
12 - BELOEIL: 8x4 1/2, chauffage loc.,
bâtisse brique. Très bonne condi-
tion. Revenu brut 41,400\$. Près
centre d'achat.
ROCK BENOIT, 467-1211

PRÈS DE TOUT!
13 - 1er étage, avec foyer, bain
podium, douche en coin, vous
n'avez qu'à vous installer!
GINETTE DESAUTELS, 467-1211

+ BACHELOR 4 1/2
14 - BELOEIL: Rénos: Toit 94,
fenêtres et portes 90, sdb 93 et
plus. Bachelor avec parqueture et
sortie ext. du sous-sol.
RONALD BEAUDRY, 467-1211

BON INVESTISSEMENT
15 - BELOEIL:
6 plex. Très bien
situé! Près aut. 116
et 20. Près école,
parc et arène.
Logements tous
loués. Immeuble 94.
Planchers de béton
sur bois. Revenu
net 28,000\$.
MARCEL
DESCÔTEAUX,
467-1211

**Profitez du régime
d'accession
à la propriété
(RAP)**
Contactez un
agent pour plus
d'informations
450-467-1211

RE/MAX RE/MAX EXTRA J.P. Inc. **464-1000**
Courtier immobilier agréé Internet: <http://www.mls.ca>



**Joyce
Paduano**

Agent immobilier agréé

VISITE LIBRE

Le dimanche 7 février 1999, entre 14h et 16h



878, rue Beaulieu, McMasterville
Prop. de 3 c.a.c., comb. lattes, planch. de bois, près
d'un parc, de l'école et de la 116. 88,000\$.

1-BELOEIL CONDO Condo 1993, de 2 chambres, foyer au salon, marqueterie, près services, poly et arène. 68 500\$	2-BELOEIL VENDEUR MOTIVÉ Occup. rapide possible. Split 1991 de 4 c.a.c., marquet. avec garage, pavé uni. Réduit de 5 000\$ en bas de l'évaluation mun. 139,900\$. URGENT 134 900\$	3-BELOEIL VUE SUR MONT-ST-HILAIRE Construction 94, à aires ouvertes, 3 c.a.c., 2 s.d.b., plafond cathédral, plan- chers de bois. 127,000\$	4-BELOEIL FACE AU RICHELIEU Magnifique résidence de 5 c.a.c., 2 s.d.b., aucun voisin en face ni à l'ar- rière. Havre de paix. Aires ouv. Si vous recherchez élégance, pièces spacieuses et ensolailées. La voici. 269 000\$
5-OTTERBURN PARK REPRISE BANCAIRE Construction 1993, 2 chambres à coucher à l'étage supérieur, foyer. Un bijou à petit prix. 96 500\$	6-ST-MATHIEU-DE-BELOEIL 4 C.A.C. À L'ÉTAGE Grand cott., 2 s.d.b., foyer, garage détaché, planchers en bois, aucun voisin à l'arrière, vue sur la montagne. 149 500\$	7-ST-MATHIEU-DE-BELOEIL TERRAIN DE 17 815 P.C. Construction supérieure de 3 chambres, planchers de lattes, thermop., garage double avec 2e étage. 199 000\$	8-ST-MATHIEU-DE-BELOEIL ENSOLAILLEMENT EXCEPTIONNEL Propriété de haute gamme avec tout le confort désiré, thermo., planchers de lattes, foyer, garage double. 189 000\$

**VENDRE ou
NE PAS VENDRE**

Voici 6 bonnes raisons de choisir

JOYCE PADUANO

1. Un agent compétent, dix ans d'expérience dans l'immobilier.
2. Une bonne mise en marche, plan d'action en 15 points.
3. Fixation d'un prix juste, une analyse comparative.
4. Service, rapport d'activité mensuel.
5. Une publicité, efficace et constante.
6. Une très grande disponibilité.

demandez-moi une
**Évaluation
gratuite**
de votre propriété

Sutton **446-8600**
426830-06revG

ST-BASILE



JULIEN LESSARD
agent immobilier affilié

Belle propriété, const. 90, 2 foyers, aucun voisin arrière, terrain de 7,800 p.c. A ne pas manquer!

Sutton **446-8600**
426851-06revV

CHARME AUTHENTIQUE!



CARMEN RUEL
Agent immobilier affilié

A 10 min. de Beloeil et près des transports publics. Découvrez ce cottage de 11 pièces, chaleureuses int. CARMEN RUEL. 450-795-6801

Sutton **446-8600**
426852-06revV

Promotion acheteur

BELOEIL



LORRAINE BOUSQUET
Agent immobilier affilié

CLÉ EN MAIN. Split 3+2 CAC, lattes de chêne. Qualité supérieure. A voir!

Sutton **446-8600**
426848-06revV

LAPRAIRIE



LIETTE COMTOIS
Agent immobilier affilié

Joli cottage antique aqu cœur du village avec cuisine antique.

Sutton **446-8600**
426853-06revV

Expérience + Compétence = Excellence

NICOLE BISSONNETTE **JACQUELINE FOSTER**

PRIX RÉDUIT **PRIX RÉDUIT**




1 - 76.500\$. Reprise de finance.

2 - Piscine creusée, tout brique, éclairée, impeccable. Faites une offre.

PRIX RÉDUIT! **PRIX RÉDUIT!**




3 - ST-HILAIRE: Condo avec mezzanine, 3 c.a.c., 2 s.d.b., foyer. Fait voir!

4 - Libre immédiatement, face à un parc. Une visite vous convaincra.

Pour un service EFFICACE téléphonez-nous!

VOTRE PARTENAIRE D'ICI

IRÈNE GADBOIS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
467-4443
http://www.mls.ca

STE-MADELEINE **OTTERBURN PARK**




1 - Maison modulaire avec terrain de 4,273 p.c., 2 c.a.c., bien isolée, moderne, remise de jardin. Impeccable!

2 - Cottage d'époque, 3 c.a.c., chauff. HAC, lattes, taxes 1,608\$, s-sol 6', beau terrain. Vue sur la montagne!

BELOEIL, CONST. 96 **COMMERCIAL**




3 - Très grand bung., 5 c.a.c., foyer, garage, const. de qualité entièrement fini. Secteur calme et homogène.

4 - McMASTERVILLE: Ce spacieux cottage rén. 10 pièces, peut vous servir de bureau et de logement, lattes clôturé, 7 stat. A ne pas manquer!

Sutton **LYNE BLANCHETTE**
Agent immobilier affilié
446-8600
internet: http://www.mls.ca 426829-06revG

STE-ANGÈLE-DE-MONNOIR **ST-BASILE** **ST-BASILE**





1 - Vous voulez du cachet, vous serez servis! Ancienne école de rang de plus de 100 ans. 2+1 c.a.c. + plan. lattes. 69,900\$

2 - Bung. jumelé bien situé, très logeable, 2+2 c.a.c., sfn. 2 sdb '94, aménagement ext. pisc., arbres, patio, clôture. A voir!

3 - Secteur paisible, idéal pour famille grandissante, 3+2 c.a.c., 2 sdb, foyer, arm. chêne. Vendeur motivé!

Sutton **RÉJEAN CORMIER**
Agent immobilier affilié
446-8600
426833-06revV

BELOEIL **ST-HILAIRE** **BORD DE L'EAU**





1 - Quadruplex rénové, près de tous les services, revenu an 20,340\$. Idéal pour 1er investissement.

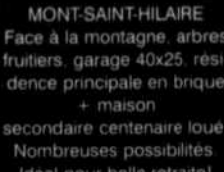
2 - Terrain 15,400 p.c., bung. 44x26, tout brique, à 5 min. de marche de tous les services et transports en commun.

3 - Grand bung. avec bachelier, vue panoramique sur la rivière et la montagne, situé à 5 min. de l'aut. 20.

Sutton **SYLVIE DUCHARME**
Agent immobilier affilié
446-8600
internet: http://www.mls.ca 426829-06revG

7% RABAIS DE TAUX 6 MOIS
Remise en argent
Frais de notaire gratuits
*Sujet à certaines conditions

NOUVEAU - LIBRE IMM. **91,157 P.C.** **IMPECCABLE**


OTTERBURN PARK: 178, Laurier: 104,900\$. Cottage "clé en main", pl. lattes & marq., 3+1 c.a.c., s-sol fini. Frais repent et pl. frais vernis. Faites vite!

MONT-SAINT-HILAIRE
Face à la montagne, arbres fruitiers, garage 40x25, résidence principale en brique + maison secondaire centenaire loué. Nombreuses possibilités. Idéal pour belle retraite!

OTTERBURN PARK: 402, Des Cigales. 3 chambres, lattes, superbe sdb, foyer au gaz. Un bijou de maison. 99,900\$

Sutton **446-8600**
426822-06revG

NOUVEAU **NOUVEAU**




JOHNNY PIACENTE **ARMAND LANDRY**
agent affilié agent agréé

1 - MONT-ST-HILAIRE: 3 plex, situé près des services, 4% revenu annuel 18,204\$ Excellente condition!

2 - OTTERBURN: 3+2 c.a.c., grandeur de la maison 35x37, foyer, situé dans le bon secteur. Occupation rapide!

Des aliés qu'il faut choisir!

Sutton **SOPHIE HACHÉ**
Agent immobilier affilié
Rés.: 653-7083 Bur.: 446-8600

Estimation gratuite

Chers clients,
Il me fait plaisir de vous informer que j'ai joint l'équipe dynamique de Sutton-Actif
Au plaisir de vous servir!

423262-06revV

VIDÉO VENDEZ!

DANS LA RÉGION DE BELOEIL ET MONT-SAINT-HILAIRE,
SEULE MICHELINE GAGNON MET LA VIDÉO NUMÉRIQUE AU SERVICE DE SES CLIENTS

• Équipement et cinéaste professionnels

• Aucun frais supplémentaire

• Vous serez moins dérangé moins souvent et plus de gens visiteront votre maison

MICHELINE GAGNON
Agent immobilier affilié
Rés.: (450) 464-6046

Sutton
groupe sutton - actif inc.
Courtier immobilier agréé
bur.:
(450) 446-8600



* cette propriété n'est qu'à titre d'exemple (démonstration seulement)

Bungalow brique et pierre, 9 pces, 3 c.a.c., arm. cui. chêne, s.d.b. rénoverée 94, s.d. s/sol, planch. lattes, aucun tapis, foyer, fen. maniv., thermop., fournaise 92, ch.-eau 93, toiture 91. 102,900\$.
426822-06revV
1039, Rousseau, Beloeil 467-6290

Sutton **BRUNO CHOLETTE**
Agent immobilier affilié
446-8600
426821-06revG

524, boul. Laurier, Beloeil

NOUVEAU
1 - Cottage 10 pièces, garage, pisc. cr. + aménagement 98. Adossé à un bois, maison. Impeccable!



POMMERAIE
2 - Cottage exclusif sur 11,000 p.c., mezzanine, planchers de lattes, garage, foyer.

NOUVEAU
3 - Split 4 niveaux avec garage, piscine hors-terre 98, carré 25x45.



Sutton **CAMIL DEMERS**
Agent immobilier affilié
446-8600
446-2521
524, boul. Laurier, Beloeil

Opinion de la valeur marchande de votre propriété sans frais ni obligation.

FERMETTE **SOUS L'ÉVALUATION**




1 - Sur 4 arpents, maison 4 c.a.c., grange-étable, bâtiments, garage pour mécanique.

2 - BELOEIL: Maison 89, 3 c.a.c., planchers de parqueterie, verdure à l'arrière, pas chère!

CAMPAGNE **PREMIER ACHETEUR**




3 - Sur 59,451 p.c., maison 4 c.a.c., poêle à bois, entrepôt de travail 56x26, isolée, etc.

4 - Pour aussi peu que 450\$ par mois et 120\$ pour les taxes. Vous êtes propriétaire!

Sutton **DIANE GRAVEL**
Courtier immobilier affilié **MLS**
467-8000
426826-061evG

Estimation de la valeur réelle de votre propriété dans le marché actuel

NOUVEAU 1 - STE-JULIE: 1218, N.P. Lapiere. Aucun voisin à l'arrière, fenêtres PVC, pl. lattes de frêne. Possibilité de bachelier au s-sol, maison luxueuse qui baigne de lumière.	CLÉ EN MAIN 2 - MT-ST-HILAIRE: 259, St-Anne. Semi-détaché, impeccable, il ne reste qu'à placer vos meubles. Situé près de tous les services!	144,700\$ 3 - BELOEIL: Grande canadienne ne demandant qu'à vous recevoir, plan. lattes au rdc sauf cuisine + sam.
PLUS QUE BRICOLEUR 4 - MT-ST-HILAIRE: 126, marin. Fenêtres marivellées, puit lumière, portes neuves, mais il ne reste encore à faire pour vous talentueux de la construction.	PRESTIGE 5 - MT-ST-HILAIRE: 240, Albert Douville. Cottage tout brique, piscine creusée, rdc en lattes, foyer. Bachelier au sous-sol et +++.	DOUBLE TERRAIN 6 - OTTERBURN PARK: Double terrain, maison avec entrée privée au sous-sol, 4 c.a.c., 2 sdb, planchers de salon et passage en lattes, foyer dans stm. Un bijou!
NOUVEAU 7 - MT-ST-HILAIRE: 520, Des Patriotes Nord. Cottage ancien, terrain de 29.542 p.c. Une seule visite vous séduira! 148.900\$		

ÉRIC SCHRAENEN
Courtier immobilier agréé **MLS**
446-8600
ESTIMATION SANS FRAIS

BEAU ET PRATIQUE 1 - Bernard Pilon, McMaster. Idéal pour comm. maison, 3 c.a.c., pisc., lattes, bachelier. Valeur 350\$/mois. pour vous louer à bon prix.	69,000\$ 428\$/MOIS C.I. 2 - OTTERBURN PARK: Cottage 4 c.a.c., l'intérieur vous surprendra par son cachet, pisc. h't 95, gar., foyer. Faites vite.	ÉDIFICE COMMERCIAL VENDU 3 - ST-HILAIRE: Com Laurier et St-Georges. 4 locaux total 5,400 p.c., 1,800 p.c. Libre pour acheteur. Occasion unique. Vendeur motivé 290,000\$ nég.
NOUVEAU CONST. 94 4 - OTTERBURN PARK: Superbe petit cott. Une maison neuve sans les problèmes de construire. Gar., s.s. fini, 2 s.d.b., 3 c.a.c., 129,900\$ nég. Taxes basses.	TRANSFERT 5 - MT-ST-HILAIRE: Cott. impeccable, dans secteur à 2 pas 116 et 20. Pas voisin arr., garage double. Foyer, pisc., chef en main. Décor recherché. 169,000\$ nég.	AUCUN VOISIN 6 - ST-CHARLES: 30 min. de Mt. Superbe victorienne toute rénoverée avec bon goût. 35,000 p.c., pisc. cr., foyers, 4 c.a.c., rem. 22x25 plus de 2,000 p.c. hab. Beaucoup d'inclus.
NOUVEAU 7 - PROPRIO À 250\$/MOIS. BELOEIL: Joli bung. à cachet spécial avec un 4 ^e au s/sol, poss. louer 450\$/mois. Faites vite.		

VENDEURS ACHETEURS
Me confier vos projets est synonyme de succès.

7% RABAIS DE TAUX 6 MOIS
Remise en argent
Frais de notaire gratuits
* Sujet à certaines conditions

CLAIRE RENAUD
Agent immobilier affilié **MLS**
446-8600
Opinion de la valeur marchande de votre propriété **SANS FRAIS**

ST-HILAIRE
104,900\$
3 - Impeccable dans croissant, 5 c.a.c., 2 sdb, foyer, toit 94. Taxes 1,616\$/an, pisc. h.t., sous-sol fini.

BELOEIL
149,000\$
5 - Sur 34,200 p.c., très grand bung., 5 c.a.c., 3 sdb, pisc. creusée, garage. Prés rte 20.

OTTERBURN PARK
167,000\$
6 - Secteur neuf, superbe cottage avec stm au rdc, arm. chêne blanchies, 3 c.a.c., sous-sol fini, garage.

ST-HILAIRE (BACHELOR)
174,500\$
7 - Secteur très recherché avec bachelier séparé, pisc. cr., toit 3 ans, fenêtres alum. et PVC mariv., sous-sol fini, foyer.

ST-HILAIRE
180,000\$
8 - Propriété 1997, 4 c.a.c., 2 sdb, lattes et céramique, armoires thermo-plastique, asp. cent., foyer, garage.

(TERRAIN) ST-MARC
787 RICHELIEU
48,000\$
Terrain de 24,150 p.c., pl. de frontage pouvant construire avec ruisseau à l'arrière, eau et électricité disponible sur le terrain et une bordure de 11,500 p.c. sur bord de l'eau avec droit quai.

BELOEIL
134,500\$
4 - Campagne à la ville, 21,483 p.c. de terrain, cott. pièce sur pièces, 4 c.a.c., foyer, garage.

Sutton **ALAIN MESSIER**
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ **MLS**
446-8600
7% RABAIS DE TAUX 6 MOIS
Remise en argent **Frais de notaire gratuits** * Sujet à certaines conditions

NOUVEAU 1 - OTTERBURN PARK: Superbe cottage, chef en main, 3 bay-windows, très éclairé, immaculé de propreté.	NOUVEAU 2 - MONT-ST-HILAIRE: Splendide propriété, const. 94, foyer au salon, lattes de chêne, aucun voisin arrière. Vue de la montagne.	NOUVEAU 3 - ST-JEAN-BAPTISTE: Résidence super propre, 3+2 c.a.c., 2 sdb, s-sol fini, aucun voisin arrière, à la campagne.	EXCELLENT PRIX 4 - BELOEIL: Magnifique cottage, sam séparée, foyer, garage, piscine avec terrain intime. Seulement 137,500\$ négociable!
TERRAIN 11,096 P.C. 5 - MONT-ST-HILAIRE: À 2 pas de la rivière, chaleureuse propriété, thermopompe, pl. lattes, cuisine de chêne. 99,800\$	SECTEUR VAUDREUIL 6 - MONT-ST-HILAIRE: Résidence de prestige, 4 c.a.c. à l'étage, 2 foyers, garage double, secteur boisé. Faut visiter!	SUPER PROPRE 7 - BELOEIL: Prop. avec cuisine de rêve, 3+1 c.a.c., foyer comb. lente au sous-sol, grand terrain avec piscine creusée.	FACE AU RICHELIEU 8 - BELOEIL: Prop. sur grand terrain 16,939 p.c., thermo., garage séparé, vue unique de la rivière et montagne.

Sutton
Groupe Sutton Actif Inc. courtier immobilier agréé
467-1286
446-8600
527, boul. Laurier, Beloeil
MLS

MONIQUE BROUILLETTE
Agent immobilier affilié
426833-061evG

URGENT - 95,000\$
1 - OTTERBURN PARK: Bung. 1990, super bien entretenu, lattes salon, passage céramique, cui. balcon, aucun voisin arrière, stm au s-sol 22.4x21, 3+1 c.a.c. URGENT!

BUREAU PROF.
165,000\$
2 - Split '90, évaluation 156,000\$, près 116 et 20, 2+1 c.a.c., 2 espaces de bureau 14.7x15 et 10.2x14.10, lattes, spa ext. Impeccable, libre maintenant!

OCCASION UNIQUE, BORD DE L'EAU
205,000\$
3 - ST-OURS: Immense bung., 45,000 p.c. terrain à 2 paliers, quai, 3 balcons, 2 foyers, salle de billard, pisc. int. complètement redéc. Revenu.

99,900\$ - UN BIJOU!
4 - ST-MARC: 1988, terr. 16,208 p.c., fleurs, arbustes, pisc. h.t. aucun voisin arrière, 3+1 c.a.c., lattes partout, cui. labo., armoires chêne. vite!

129,900\$ - 4+1 C.A.C.
5 - OTTERBURN PARK: Split tout brique, foyer, chaudière, impeccable, lattes pisc. h.t., haie de cèdres, 2e salon de 14.4x11, dans ancien garage. Unique, à voir!

125,000\$ - 842, DURIVAGE
6 - OTTERBURN PARK: 2+1 chambres, foyer, piscine hors-terre, salle à manger.

1075, ALLIE
6 - BELOEIL: Bungalow thermo./AC, lattes combustion lente, 3+1 chambres.

638, DUPRÉ
8 - BELOEIL: Bung. 3+1 c.a.c., portes françaises séparant, salon de sam, lattes, paysagement exceptionnel, près de tout!

Sutton
Groupe Sutton Actif Inc. courtier immobilier agréé
446-8600
524, boul. Laurier, Beloeil

GINETTE BERNIER
Groupe Sutton Actif - G.B.B. Inc.
426832-061evG

7% RABAIS DE TAUX 6 MOIS
Remise en argent
Frais de notaire gratuits
*Sujet à certaines conditions

1 - STE-MADELINE: Cottage , 3 c.a.c. + 2 bureau. Belles boiseries et portes en pin. Secteur boisé, près de rte 116. À voir!	ST-MATHIEU-DE-BELOEIL: Terrain 85x231, 31,866 p.c., secteur de prestige, près route 20 à 15 minutes de Montréal.
2 - BELOEIL: Bungalow 24x34 irr. avec garage, 3 c.a.c., planchers lattes, cuisine éclairée. À voir!	7 - BELOEIL: Bung. jumelé 4 c.a.c., salle familiale, parqueterie, armoires chêne, piscine, terrain clôturé. À voir!
4 - OTTERBURN PARK: Magnifique condo de luxe, mezzanine, ascenseur, lattes d'érable, 2 garages, superbe vue sur la montagne. À voir!	6 - BELOEIL: Prop. à revenus , 6x4 1/2, chauffage locataires, beaucoup de rénovations, bons revenus, secteur de choix. À voir!
5 - ST-MATHIAS: Bung. 24x36 pl., planchers lattes, armoires mél., fenêtres à manivelle, patio 16x16 pl. Poêle comb. lente. À voir!	

VIDÉOVISITEZ!
DANS LA RÉGION DE BELOEIL ET MONT ST-HILAIRE, SEULE MICHELINE GAGNON MET LA VIDÉO NUMÉRIQUE AU SERVICE DE SES CLIENTS!

MICHELINE GAGNON
Agent immobilier affilié
Rés.: (450) 464-6046

Sutton
groupe sutton - actif inc. Courtier immobilier agréé
bur.: (450) 446-8600

BELOEIL: Charmant cottage, foyer, air climatisé, grand terrain paysager, face à la rivière et la montagne. VIDÉOVISITEZ-LE!

Sutton **LYSE COUTU**
COURTIER IMMOBILIER AFFILIÉ **MLS**
446-8600
OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ, SANS FRAIS.

BELOEIL 98,500\$ VENDU 1 - 9 pièces impeccables, foyer, s/sol fini, 2 s.d.b., thermopompe. Faut voir.	RÉDUIT 99,900\$ VENDU 2 - BELOEIL: Maison impeccable, s.a.m. séparée, s/sol fini, 2 s.d.b., thermopompe. rien ne manque.	CACHET 98,500\$ 3 - ST-BASILE: Près de tout, grand cott. d'autrefois, vastes pièces, plancher lattes, grand terrain privé.
59,900\$ 4 - Cottage luxueux sur un beau terrain paysager, 9 vastes pièces, impec., s/sol fini, 3 s.d.b. Chef en main.	119,900\$ 5 - OTTERBURN: Construction 97, plancher lattes, armoires chêne blanchi. Taxes basses. À voir.	CAMPAGNE RÉDUIT 95,900\$ 6 - ST-J-BAPTISTE: Superbe cott. rénové sur un terrain de 23,000 p.c. À voir absolument.
		129,900\$ 7 - OTTERBURN: Split impeccable, aires ouvertes, garage, 2 s.d.b., haies cèdres. À voir absolument.

18 ans de succès dans l'immobilier

RE/MAX

Re/Max Extra inc. courtier immobilier agréé
365, boul. Laurier, Beloeil
464-1000
accès total: 990-9001

ANDRÉ
GODIN
courtier
franchise



*Réputé pour
son service...*



ANDRÉE NARBONNE



JOYCE PADUANO
RE/MAX EXTRA JP INC



JEAN-CLAUDE PAGE



ISABELLE POTVIN

*Reconnu pour
ses résultats!*



FRANCE ROSENTHAL



GINETTE TOUSIGNANT
RE/MAX EXTRA GT INC



CLAUDE TREMBLAY



PIERRE VINCENT



PAULINE BÉLEC



JEAN-PAUL COMTOIS



RICHARD GAGNON



RICHARD GALIBOIS



MONIQUE GAUTHIER



LINDA HÉLIE



DENYSE DURAND



MURRAY KNOX



FRANÇOIS LANDRY



MICHELINE LEBLANC



ROBERT LEBLANC



SERGE LEGAULT



SYLVETTE MAILHOT



MARCEL MARTINEAU

BORD DE L'EAU

1-2 - ST-HILAIRE: Cottage tout renové, plafond 11', planchers de lattes, grandes pièces, 4 c.a.c., 12 pièces, 31,000 p.c. de terrain, garage double. ANDRÉE NARBONNE, 464-1000

DOMAINE LA SEIGNEURIE

3 - Superbe victorienne, planchers de lattes, céramique chauffante, vue sur golf et montagne, foyer, garage, beaucoup de cachet! JEAN-CLAUDE PAGE, 464-1000

DE LA QUALITÉ!

4 - Venez visiter cette superbe propriété aux abords du Richelieu et soyez charmé par tout ce qu'elle offre! Une des plus belles sur le marché! JEAN-CLAUDE PAGE, 464-1000

NOUVEAU

5 - BELOEIL: Un beau petit bijou. Bungalow impeccable, 3 c.a.c., terrain paysagé. Clé en main. ISABELLE POTVIN, 464-1000

BELOEIL

6 - Beau bungalow, 4 c.a.c., salle familiale avec super foyer, garage, entrée 100 amps. Pas de voisin arrière. ISABELLE POTVIN, 464-1000

STE-MADELEINE

7 - Beau 3 plex, très bien situé. Revenu annuel 14,940\$. ISABELLE POTVIN, 464-1000

NOUVEAU EN PLEINE CAMPAGNE

8 - 33,000 p.c. en zonage agricole, 5 c.a.c., toute brique, foyer, garage, s/sol fini, toit 98, 109,000\$ demandé. FRANCE ROSENTHAL, 464-1000

**Meilleurs taux
+
Meilleures promotions
=
Meilleures économies**

Taux 5.9% pour 5 ans (taux bancaire 6.9%)
Economies 6,060\$ pour 5 ans

Taux 6.32% pour 10 ans (taux bancaire 7.5%)
Economies 13,340\$ pour 10 ans

* Economies basées sur hypothèque de 100,000\$
* Sujet à certaines conditions.

Consultez un agent

OCCUPATION IMMÉDIATE

9 - Si vous le désirez, dans ce cdt. de 10 pces, pisc. cr. sur vaste terr. 14,000 p.c., finition lattes chêne. Muni déco mineure. Eval. 143,000\$. Reprise. Info.: GINETTE TOUSIGNANT, 464-1000

SECTEUR DE PRESTIGE

10 - EN BAS DU PRIX D'ÉVALUATION: Fonctionnelle et belle, 4 c.a.c. + 2 sdb complètes, pl. marq., grande cuisine, grand terrain, près des services. CLAUDE TREMBLAY, 464-1000

PRESTIGIEUX MANOIR

11 - ST-HILAIRE: Terrain de 25,960 p.c., garage double, piscine creusée 30x40, face à un château, 4+2 chambres, sauna. Super paysagé et ensoleillé. Vendeur motivé! PIERRE VINCENT, 464-1000

**Meilleurs taux
+
Meilleures promotions
=
Meilleures économies**

Taux 5.9% pour 5 ans (taux bancaire 6.9%)
Economies 6,060\$ pour 5 ans

Taux 6.32% pour 10 ans (taux bancaire 7.5%)
Economies 13,340\$ pour 10 ans

* Economies basées sur hypothèque de 100,000\$
* Sujet à certaines conditions.

Consultez un agent

SOMPTUEUX COTTAGE... PAR SON STYLE

12 - ST-HILAIRE: Tout brique. Balcon Roméo et Juliette, avec vue sur la montagne. Piscine creusée ensoleillée. Salon toit cathédrale 15x29. Près école primaire. PIERRE VINCENT, 464-1000

HARMONIEUX

13 - OTTERBURN PARK: Cottage vibrant de couleur et de charme, 4 c.a.c., 3 sdb fini la pagaille du matin. Sous-sol entièrement aménagé. PAULINE BÉLEC, 464-1000

À BON PRIX

14 - Sans aucune compétition... Maison solide, 3 c.a.c., garage, hac/thermo., lattes, piscine creusée! Soyez alerte! RICHARD GAGNON, 464-1000

**Meilleurs taux
+
Meilleures promotions
=
Meilleures économies**

Taux 5.9% pour 5 ans (taux bancaire 6.9%)
Economies 6,060\$ pour 5 ans

Taux 6.32% pour 10 ans (taux bancaire 7.5%)
Economies 13,340\$ pour 10 ans

* Economies basées sur hypothèque de 100,000\$
* Sujet à certaines conditions.

Consultez un agent

VÉRITABLE BIJOU

15 - Split, garage, sous-sol complètement fini, face à la montagne, haie de cèdre, super propre. Clé en main. RICHARD GALIBOIS, 464-1000

RÉSIDENCE + GRAND BUREAU

16 - PRESTIGIEUSE MAISON ENSOLEILLÉE: chic bureau prof., superbe dallage d'ardoises, entrée & garage double, 5 c.a.c., foyer en pierre dans salon & sarr, piscine creusée, etc... FAUT VOIR! MONIQUE GAUTHIER, 464-1000

À LA CAMPAGNE

17 - Grand terrain boisé aucun voisin arrière, privé. Superbe cottage, 3 grandes chambres, salle à manger, garage, 25 min. Mtl. LINDA HÉLIE, 464-1000

AU COEUR D'UN MAGNIFIQUE PAYSAGE

18 - MONT-SAINT-HILAIRE: Construction de qualité, terrain-clôturé, paysagé. Vue sur verger et montagne. DENYSE DURAND & MURRAY KNOX, 464-1000

BESOIN D'UN TERRAIN?
Prêt à construire
ST-HILAIRE=14,365 p.c.
2 min. rte 116 & 20.
OTTERBURN PARK: Terr. magnifique de 73,383 p.c. *
ATT* CONTRACTEUR.
MURRAY KNOX & DENYSE DURAND, 464-1000

ST-CHARLES COMMERCIAL

Atelier 2,200 p.c., porte garage + 4 1/2.
Aubaine 74,900\$
FAUT VENDRE!
FRANÇOIS LANDRY, 464-1000

ST-HILAIRE NOUVEAU

Maison suisse avec style, plusieurs rénovations effectuées, 4 c.a.c., garage, super site. Venez voir!
Soyez les premiers!
FRANÇOIS LANDRY, 464-1000

REPRISE CONDO MONT-ST-HILAIRE

23 - Grand salon avec foyer, superbe salle de bains avec douche séparée, repeinte très propre, 2 c.a.c., planchers, tapis. Négociable!
ROBERT LEBLANC, 464-1000

CLÉ EN MAIN

21 - Ce bung. vous offre 6 pièces avec 2 c.a.c., srm avec poêle com. lente, sdb avec bain podium, échangeur-récupérateur d'air. SERGE LEGAULT, 464-1000

INCROYABLE

22 - MARIEVILLE: PRIX STUPEFIANT DE 71,900\$ 3 chambres, sous-sol fini grand jumelé de 28x40. Une AUBAINE!
SYLVETTE MAILHOT, 464-1000

IMPECCABLE

23 - McMASTERVILLE: 89,900\$ Bungalow jumelé, 3 c.a.c., garage, piscine, terrain bien paysagé. MARCEL MARTINEAU, 464-1000

OTTERBURN PARK

24 - Triplex const. 1988, planchers de béton, possibilité d'être divisé en condo. MARCEL MARTINEAU, 464-1000

PAS DE VOSIN ARRIÈRE

25 - ST-BASILE: Construction 1994, aire ouverte, foyer, grand salle familiale, terrain de 7,255 p.c., taxes basses. MARCEL MARTINEAU, 464-1000

VENDEUR MOTIVÉ

25a - BELOEIL: Magnifique split 4 chambres, sous-sol fini, garage, pavé-uni, beaucoup d'extra. Un bijou! Prix réduit 134,900\$. JOYCE PADUANO, 464-1000

10 MIN. DE L'AUT. 20

26 - Cottage 7 pces, 3 c.a.c. à l'étage, 2 sdb, terr. 43,923 p.c., garage, const. 1982, foyer au salon, sous-sol à finir avec sortie ext. MICHELINE LEBLANC, 464-1000

POSSIBILITÉS

- 7 MOIS d'intérêts GRATUITS
- Rabais .75%, frais-éval. + notaire inclus
- Spécialiste en prêts commerciaux
- Garanti de taux jusqu'au 31 juillet 1999

Consultez votre agent RE/MAX

VISITE LIBRE

27 - BELOEIL: Au 212, Racicot, le dimanche 7 février de 14h à 16h. Cottage rénové. Libre immédiatement! MARCEL MARTINEAU, 464-1000

Pour VENDRE ou acheter votre PROPRIÉTÉ, soyez exigeants et demandez un agent RE/MAX